



Comité de l'accès aux marchés

**MISE EN DISTRIBUTION GÉNÉRALE DES DOCUMENTS DE
NÉGOCIATION DU CYCLE D'URUGUAY**

PROJET DE DÉCISION

Révision

Le Conseil général,

Eu égard aux articles IV:2 et IX:1 de l'Accord sur l'OMC,

Eu égard à l'accord du 8 décembre 1994 entre les PARTIES CONTRACTANTES DU GATT, le Comité préparatoire de l'OMC et la Commission intérimaire de l'Organisation internationale du commerce (ICITO), approuvé par le Conseil général de l'OMC le 31 janvier 1995 (WT/L/36), qui prévoit entre autres choses le transfert des avoirs et des dossiers du GATT à l'OMC,

Considérant que, en vue d'améliorer l'accès du grand public aux documents de négociation historiques relatifs aux négociations commerciales multilatérales du GATT de 1947, il convient de procéder à la mise en distribution générale de ces documents,

Notant que la mise en distribution générale de la majorité des documents historiques des négociations bilatérales relatifs aux sept premières Conférences tarifaires du GATT de 1947 a déjà eu lieu¹,

Notant que le Comité de l'accès aux marchés a approuvé² la mise en distribution générale des documents de négociation du Cycle d'Uruguay qui sont énumérés dans l'annexe,

Décide de ce qui suit:

Les documents historiques des négociations bilatérales du Cycle d'Uruguay énumérés dans l'annexe du présent document seront mis en distribution générale à compter de la date de la présente Décision.

¹ WT/L/892, WT/L/933, WT/L/966 et WT/L/1025.

² [18 octobre 2022].

ANNEXE

DOCUMENTS DES NÉGOCIATIONS BILATÉRALES DU CYCLE D'URUGUAY¹

AFRIQUE DU SUD

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Letter informing on the delay of the initial tariff offer Summary of the tariff proposal	10/04/1990
2.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Corrigendum of the initial proposal on tariffs	20/09/1990
3.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Initial offer on tariffs	09/1990
4.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Country list on internal support, border protection and export competition	15/10/1990
5.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Agricultural offer submitted pursuant to MTN.TNC/15	15/10/1990
6.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Revised offer on tariffs with respect to motor vehicles	28/02/1993
7.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Preliminary offer on agricultural products	22/04/1993
8.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Revised draft schedule of tariff concessions on industrial products	01/09/1993
9.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Offer on agricultural products	09/1993
10.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Revised offer on agriculture	11/1993
11.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Amendments to the tariff offer on industrial products	15/12/1993
12.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Letter informing on the conclusion of the market access negotiations with South Africa's main trading partners	15/12/1993
13.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Draft final schedule of concessions and commitments	22/02/1994
14.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	01/03/1994
15.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Technical adjustments to the draft final schedule	16/03/1994
16.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Correspondence between South Africa and New Zealand and Australia concerning the verification process	24/03/1994
17.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Corrigendum of the draft final schedule	25/03/1994
18.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Letter submitting the final schedule of concessions	29/03/1994
19.	AFRIQUE DU SUD – LISTE XVIII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 7	n.d.

ANTIGUA ET BARBUDA

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	ANTIGUA ET BARBUDA – LISTE XCVII	Conditional offer concerning initial commitments on trade in goods	26/11/1993
2.	ANTIGUA ET BARBUDA – LISTE XCVII	Letter confirming the acceptance of the schedule as prepared by the Secretariat and authorizing its publication	16/02/1994
3.	ANTIGUA ET BARBUDA – LISTE XCVII	Draft final schedule	16/02/1994
4.	ANTIGUA ET BARBUDA – LISTE XCVII	Letter confirming that the submitted draft final schedule constitutes the final schedule of Antigua and Barbuda	05/04/1994
5.	ANTIGUA ET BARBUDA – LISTE XCVII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 23	n.d.

¹ La description de chaque document est dans la langue originale uniquement.

ARGENTINE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	ARGENTINE – LISTE LXIV	Oferta arancelaria de la República Argentina	15/03/1990
2.	ARGENTINE – LISTE LXIV	Carta informando que la oferta arancelaria del 15 de marzo de 1990 también es válida para los productos tropicales	19/03/1990
3.	ARGENTINE – LISTE LXIV	Lista de países sobre agricultura y nota explicativa	03/10/1990
4.	ARGENTINE – LISTE LXIV	Revisión de la lista de países	09/10/1990
5.	ARGENTINE – LISTE LXIV	Oferta presentada de conformidad con el documento MTN.TNC/15 - Propuesta del grupo de Cairns para un programa de reforma multilateral para la agricultura. Por favor, consulte el GATT 1986-94 Negociaciones comerciales de la Ronda Uruguay, Australia, 3	15/10/1990
6.	ARGENTINE – LISTE LXIV	Carta especificando la oferta arancelaria de Argentina	06/12/1990
7.	ARGENTINE – LISTE LXIV	Información sobre disponibilidad de datos estadísticos sobre productos agrícolas	28/10/1991
8.	ARGENTINE – LISTE LXIV	Proyecto de lista de concesiones arancelarias	04/03/1992
9.	ARGENTINE – LISTE LXIV	Oferta de acceso a los mercados revisada y mejorada	08/12/1993
10.	ARGENTINE – LISTE LXIV	Carta informativa sobre la conclusión de negociaciones de acceso a mercados y sobre concesiones adicionales	15/12/1993
11.	ARGENTINE – LISTE LXIV	Proyecto de lista final incondicional de concesiones	28/02/1994
12.	ARGENTINE – LISTE LXIV	Comentarios sobre el proyecto de lista final realizado por la Secretaría	01/03/1994
13.	ARGENTINE – LISTE LXIV	Lista de concesiones	28/03/1994
14.	ARGENTINE – LISTE LXIV	Carta informativa sobre la aceptación de la lista final de concesiones por parte del Gobierno de Argentina	07/04/1994
15.	ARGENTINE – LISTE LXIV	Lista final de concesiones: consulte el Protocolo de Marrakech Anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, vol. 15	n.d.

AUSTRALIE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	AUSTRALIE – LISTE I	Initial and conditional offer on tariffs	05/03/1990
2.	AUSTRALIE – LISTE I	Amendments to the initial and conditional offer on tariffs	13/03/1990
3.	AUSTRALIE – LISTE I	Amendments to the initial and conditional offer on tariffs	06/04/1990
4.	AUSTRALIE – LISTE I	Agricultural country list for internal support, border protection and export competition	28/09/1990
5.	AUSTRALIE – LISTE I	Offer submitted pursuant to MTN.TNC/15 - Cairns group proposal for a multilateral reform program for agriculture	15/10/1990
6.	AUSTRALIE – LISTE I	Information on the availability of statistical data on agriculture	20/09/1991
7.	AUSTRALIE – LISTE I	Letter submitting the draft schedule of concessions and commitments on agricultural and non-agriculture items	04/03/1992
8.	AUSTRALIE – LISTE I	Draft complete national schedule of concessions and commitments: Part A: Agriculture	28/02/1992
9.	AUSTRALIE – LISTE I	Draft complete national schedule of concessions and commitments: Part B: Non agriculture	28/02/1992
10.	AUSTRALIE – LISTE I	Information concerning the status of Australia's draft schedules of concessions and negotiations on market access	19/11/1993
11.	AUSTRALIE – LISTE I	Revised draft schedule of tariff concessions on industrial products	03/12/1993
12.	AUSTRALIE – LISTE I	Letter informing on the conclusion of the negotiations on market access and for some amendments in the agricultural schedule of concessions and commitments	15/12/1993
13.	AUSTRALIE – LISTE I	Draft final schedule of concessions and commitments - Supporting tables (agriculture)	15/02/1994
14.	AUSTRALIE – LISTE I	Corrigendum /Technical corrections	03/03/1994
15.	AUSTRALIE – LISTE I	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 2	n.d.

AUTRICHE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. I	Note on tariff proposal by Austria - summary and supplementary offer	14/03/1990
2.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. I	Initial and conditional proposal on tariffs	14/03/1990
3.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. I	Tariff proposal by Austria - addendum	14/03/1990
4.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. I	Country list on internal support, border protection and export competition	01/10/1990
5.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. I	Improved tariff proposal by Austria	01/10/1990
6.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. I	Austrian initial offer on agriculture	26/10/1990
7.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. I	Communication from Austria on the state of negotiations on market access	19/11/1990
8.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. I	Information on data availability on agriculture	11/09/1991
9.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. I	Communication from Austria concerning autonomously implemented tariff reduction	21/10/1991
10.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. I	Austria tariff submission (non-agricultural sectors)	13/03/1992
11.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. II	Agricultural revised offer	01/04/1992
12.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. II	Cover note to the agricultural commitment list of Austria	07/07/1993
13.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. II	Revised version of the draft schedules on market access, domestic support and export competition	11/08/1993
14.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. III	Austrian tariff submission (non agricultural sectors)	18/11/1993
15.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. III	Additional offer on agriculture	06/12/1993
16.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. III	Corrigendum and addendum to the agricultural offer	14/12/1993
17.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. III	Letter informing on the completion of the negotiations with certain countries	15/12/1993
18.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. III	Draft Final Schedule	24/02/1994
19.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. III	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	02/03/1994
20.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. III	Submission of the final schedule	29/03/1994
21.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. III	Submission of technically corrected final schedule	07/04/1994
22.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. III	Supporting tables (Agriculture)	13/10/1994
23.	AUTRICHE – LISTE XXXII Vol. III	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 10	n.d.

BAHREÏN, ROYAUME DE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	BAHREÏN – LISTE XCVIII	Draft finale schedule	09/03/1994
2.	BAHREÏN – LISTE XCVIII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 23	n.d.

BANGLADESH

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	BANGLADESH – LISTE LXX	Initial tariff offer	01/11/1990
2.	BANGLADESH – LISTE LXX	Revised market access offer	15/04/1993
3.	BANGLADESH – LISTE LXX	Letter requesting the Secretariat to devise a proforma of market access schedules for LLDCs	06/12/1993
4.	BANGLADESH – LISTE LXX	Letter informing on the completion of market access negotiations	14/12/1993
5.	BANGLADESH – LISTE LXX	Draft final schedule	23/03/1994
6.	BANGLADESH – LISTE LXX	Correspondence regarding the verification process of the draft final schedule (March-November 1994)	03/12/1994
7.	BANGLADESH – LISTE LXX	Revised final schedule	01/11/1994

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
8.	BANGLADESH – LISTE LXX	Correspondence between Bangladesh to Australia concerning the negotiations under Art XXVIII and the verification process of the UR schedule	22/11/1994
9.	BANGLADESH – LISTE LXX	Letter to Bangladesh from Australia concerning the negotiations under Art XXVIII and the verification process of the UR schedule	06/12/1994
10.	BANGLADESH – LISTE LXX	Letter from the Secretariat informing that the UR schedule can be considered as verified	04/01/1995
11.	BANGLADESH – LISTE LXX	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 26	n.d.

BARBADE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	BARBADE – LISTE XCIV	Initial tariff reduction offer	17/04/1990
2.	BARBADE – LISTE XCIV	Conditional offer on goods	15/10/1993
3.	BARBADE – LISTE XCIV	Comments made by the Secretariat regarding a submission of a comprehensive offer	19/10/1993
4.	BARBADE – LISTE XCIV	Addition to the conditional offer on goods	25/10/1993
5.	BARBADE – LISTE XCIV	Letter informing that more materials for the preliminary offers in agricultural and manufactured goods are forthcoming	07/12/1993
6.	BARBADE – LISTE XCIV	Final market access offer	13/12/1993
7.	BARBADE – LISTE XCIV	Draft final schedule	04/03/1994
8.	BARBADE – LISTE XCIV	Letter informing on the progress of Barbados' Final Market Access Schedules	07/03/1994
9.	BARBADE – LISTE XCIV	Corrigendum of the draft final schedule	24/03/1994
10.	BARBADE – LISTE XCIV	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 23	n.d.

BELIZE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	BELIZE – LISTE C	Conditional market access offer	23/11/1993
2.	BELIZE – LISTE C	Draft final schedule	10/03/1994
3.	BELIZE – LISTE C	Correction of the draft final schedule	25/03/1994
4.	BELIZE – LISTE C	Letter from Belize to GATT concerning "other duties and charges"	19/08/1994
5.	BELIZE – LISTE C	Response from GATT concerning "other duties and charges"	30/08/1994
6.	BELIZE – LISTE C	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 23	n.d.

BÉNIN

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	BÉNIN – LISTE XLVIII	Offre initiale en matière d'accès aux marchés	08/11/1993
2.	BÉNIN – LISTE XLVIII	Lettre informant de l'état de l'offre sur l'accès aux marchés	14/12/1993
3.	BÉNIN – LISTE XLVIII	Projet de liste finale	05/04/1994
4.	BÉNIN – LISTE XLVIII	Correspondance relative aux "autres droits et impositions" et le processus de vérification de la liste finale du Bénin	01/1995
5.	BÉNIN – LISTE XLVIII	Liste finale de concessions – voir le protocole de Marrakech annexé au GATT 1994, vol. 26	n.d.

BOLIVIE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	BOLIVIE – LISTE LXXXIV	Oferta inicial y condicional	10/10/1990
2.	BOLIVIE – LISTE LXXXIV	Oferta de acceso condicional a los mercados de productos industriales y agrícolas	13/04/1992
3.	BOLIVIE – LISTE LXXXIV	Carta informativa sobre el estado de las negociaciones de la lista de concesiones de Bolivia	29/11/1993
4.	BOLIVIE – LISTE LXXXIV	Carta informando sobre el estado de las negociaciones que Bolivia ha estado llevando a cabo hasta el momento	15/12/1993
5.	BOLIVIE – LISTE LXXXIV	Lista de concesiones	07/03/1994
6.	BOLIVIE – LISTE LXXXIV	Comentarios de la Secretaría sobre la Lista de concesiones de Bolivia	14/03/1994
7.	BOLIVIE – LISTE LXXXIV	Corrigendum de la lista de concesiones	23/03/1994
8.	BOLIVIE – LISTE LXXXIV	Lista final de concesiones: consulte el Protocolo de Marrakech Anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, vol. 20	n.d.

BRÉSIL

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	BRÉSIL – LISTE III	Conditional proposal for the market access negotiations	05/07/1990
2.	BRÉSIL – LISTE III	Country list on internal support, border protection and export competition	09/10/1990
3.	BRÉSIL – LISTE III	Offer submitted pursuant to MTN.TNC/15 - Cairns group proposal for a multilateral reform program for agriculture. Refer to GATT 1986-94 Uruguay Round Trade Negotiations, Australia, 3	15/10/1990
4.	BRÉSIL – LISTE III	Letter informing on the stage of the preparation of the draft schedules of concessions and commitments	03/03/1992
5.	BRÉSIL – LISTE III	Revised offer of Brazil Ch 3, 25-97 (on diskettes)	16/03/1992
6.	BRÉSIL – LISTE III	Brazilian offer on agricultural goods	28/09/1992
7.	BRÉSIL – LISTE III	Revised offer on market access for agricultural and non-agricultural products	03/12/1993
8.	BRÉSIL – LISTE III	Letter informing on the state of completion of negotiations on market access	15/12/1993
9.	BRÉSIL – LISTE III	Agricultural tables omitted from the last revised offer of 3 December 1993	06/01/1994
10.	BRÉSIL – LISTE III	Schedule of concessions and commitments	07/03/1994
11.	BRÉSIL – LISTE III	Letter with which Brazil is granting INR	14/03/1994
12.	BRÉSIL – LISTE III	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	15/03/1994
13.	BRÉSIL – LISTE III	Corrigendum of the schedule of concessions and commitments	24/03/1994
14.	BRÉSIL – LISTE III	Correspondence between Brazil and the European Communities for the conclusion of their Article XXVIII negotiations	25/03/1994
15.	BRÉSIL – LISTE III	Letter submitting the Brazilian Final Schedule of concessions	25/03/1994
16.	BRÉSIL – LISTE III	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 2	n.d.

BRUNÉI DARUSSALAM

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	BRUNÉI DARUSSALAM – LISTE CII	Draft final schedule	25/02/1994
2.	BRUNÉI DARUSSALAM – LISTE CII	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	03/1994
3.	BRUNÉI DARUSSALAM – LISTE CII	Corrigendum to the draft final schedule	17/03/1994
4.	BRUNÉI DARUSSALAM – LISTE CII	Letter submitting the draft final schedule	24/03/1994
5.	BRUNÉI DARUSSALAM – LISTE CII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 24	n.d.

CAMEROUN

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	CAMEROUN – LISTE CIII	Offre conditionnelle d'accès aux marchés	15/09/1993
2.	CAMEROUN – LISTE CIII	Offre additionnelle sur l'agriculture	21/10/1993
3.	CAMEROUN – LISTE CIII	Lettre informant sur les offres d'accès aux marchés ainsi qu'une offre additionnelle sur les produits agricoles	18/11/1993
4.	CAMEROUN – LISTE CIII	Lettre informant de l'état des négociations bilatérales sur l'accès aux marchés	14/12/1993
5.	CAMEROUN – LISTE CIII	Projet de liste finale	14/02/1994
6.	CAMEROUN – LISTE CIII	Lettre confirmant que le projet de la liste et son corrigendum peuvent être considérés comme la liste finale des concessions et engagements en matière d'accès aux marchés	31/03/1994
7.	CAMEROUN – LISTE CIII	Liste finale de concessions - voir le protocole de Marrakech annexé au GATT 1994, vol. 24	n.d.

CANADA

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	CANADA – LISTE V Vol. I	Canadian initial tariff reduction proposal	15/03/1990
2.	CANADA – LISTE V Vol. I	Country list on internal support, border protection and export competition for agricultural products	02/10/1990
3.	CANADA – LISTE V Vol. I	Addendum to the country list	11/10/1990
4.	CANADA – LISTE V Vol. I	Initial offer on export competition, border protection and internal support (Agriculture) pursuant to MTN.TNC/15	15/10/1990
5.	CANADA – LISTE V Vol. I	Information on availability of statistical data on agriculture	01/09/1991
6.	CANADA – LISTE V Vol. I	Letter submitting information on the state of market access	04/03/1992
7.	CANADA – LISTE V Vol. I	Qualitative assessment vis-à-vis goods other than agricultural products	02/03/1992
8.	CANADA – LISTE V Vol. I	Schedules on market access, internal support and export subsidies for the agricultural products	02/03/1992
9.	CANADA – LISTE V Vol. I	Revised offer of Canada on market access in industrial products and fisheries products	11/01/1993
10.	CANADA – LISTE V Vol. I	Information regarding Canada's comprehensive offers on industrial and agricultural products	18/11/1993
11.	CANADA – LISTE V Vol. I	Letter presenting the tariff equivalents for the principal dairy products and modification of the minimum access commitments in the dairy sector	15/12/1993
12.	CANADA – LISTE V Vol. I	Canada's revised and final offer for industrial products and resource-based products	23/12/1993
13.	CANADA – LISTE V Vol. II	Draft final schedule	23/02/1994
14.	CANADA – LISTE V Vol. II	Comments on the Draft Final Schedule of Canada made by the Secretariat	02/03/1994
15.	CANADA – LISTE V Vol. II	Letter requesting the circulation of information on the Canadian Draft Final Schedule	02/03/1994
16.	CANADA – LISTE V Vol. II	Addendum: Chapter 85: Pages 85-43 to 85-49	15/03/1994
17.	CANADA – LISTE V Vol. II	Corrigendum: End use tariff items. Replaces pages A1 and A2	15/03/1994
18.	CANADA – LISTE V Vol. II	Corrigendum for pages 74-11 to 75-3 of the Canadian Schedule	15/03/1994
19.	CANADA – LISTE V Vol. II	Corrigendum for Section I of Part I and Part IV of the Draft Final Schedule of Canada (Agriculture)	17/03/1994
20.	CANADA – LISTE V Vol. II	Table of concordances for Appendix II of Canada's Draft Schedule of Concessions (Industrial Products)	23/03/1994
21.	CANADA – LISTE V Vol. II	Letter concerning the verification process of the Canada's Schedule	28/03/1994
22.	CANADA – LISTE V Vol. II	Supporting tables (agriculture)	31/03/1994
23.	CANADA – LISTE V Vol. III	Letter submitting the Final Schedule to be annexed to the Marrakesh Protocol to GATT 1994	28/03/1994
24.	CANADA – LISTE V Vol. III	Schedule of concessions and commitments (technically corrected as compared to the version of 28 March) - refer to the Marrakesh Protocol to the GATT 1994, Vol. 3 (a+b)	n.d.

CHILI

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	CHILI – LISTE VII	Oferta presentada de conformidad con el documento MTN.TNC/15 - Propuesta del grupo de Cairns para un programa de reforma multilateral para la agricultura. Por favor, consulte GATT 1986-94 Negociaciones comerciales de la Ronda Uruguay, Australia, 3	15/10/1990
2.	CHILI – LISTE VII	Lista de países sobre apoyo interno, protección de fronteras y competencia de exportación	23/10/1990
3.	CHILI – LISTE VII	Fax presentando el arancel global inicial y condicional (con algunas excepciones) a un nivel del 32%	30/11/1990
4.	CHILI – LISTE VII	Nota que presenta el compromiso de acceso a los mercados mejorado que consiste en la consolidación global arancelaria a un nivel del 25%	28/11/1991
5.	CHILI – LISTE VII	Oferta condicional de acceso a los mercados	09/03/1992
6.	CHILI – LISTE VII	Información sobre la situación de las negociaciones de acceso a los mercados de Chile	23/11/1993
7.	CHILI – LISTE VII	Carta informando sobre el estado de finalización de las negociaciones de acceso a los mercados	14/12/1993
8.	CHILI – LISTE VII	Proyecto de lista final de Chile	23/02/1994
9.	CHILI – LISTE VII	Carta informativa sobre la finalización de las negociaciones entre Chile y la Comunidad Europea	23/03/1994
10.	CHILI – LISTE VII	Carta abogando por la inclusión del Proyecto de Lista Final de Chile como Lista Final de concesiones en el Protocolo de Marrakech Anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 - refiérase también a ese Protocolo, Vol. 4	31/03/1994

CHINE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	CHINE – LISTE VIII	Initial tariff offer	15/03/1990
2.	CHINE – LISTE VIII	Letter stating that the offer made covers also tropical products	20/03/1990
3.	CHINE – LISTE VIII	Statement of the Chinese delegation concerning the market access negotiations	25/04/1990
4.	CHINE – LISTE VIII	Letter submitting request lists to the US, EEC, Japan, Canada, Australia, New Zealand, Austria and Norway	18/05/1990
5.	CHINE – LISTE VIII	Initial offer list of agricultural products	06/10/1993
6.	CHINE – LISTE VIII	Improved offer list of non-agricultural products	06/10/1993
7.	CHINE – LISTE VIII	Initial offer on domestic support and export competition for agricultural products	15/11/1993
8.	CHINE – LISTE VIII	Supplementary offer on "Minimum Access Commitments"	08/12/1993
9.	CHINE – LISTE VIII	Letter informing on the status of the market access offers	13/12/1993
10.	CHINE – LISTE VIII	Draft final schedule of concessions	16/03/1994
11.	CHINE – LISTE VIII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 4	n.d.

CHYPRE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	CHYPRE – LISTE CVII	Notification regarding the market access offer	13/11/1990
2.	CHYPRE – LISTE CVII	Draft list of commitments on agriculture	20/10/1993
3.	CHYPRE – LISTE CVII	Information on the situation regarding Cyprus' draft schedule of concessions	19/11/1993
4.	CHYPRE – LISTE CVII	Revised draft schedule of commitments on agriculture	14/12/1993
5.	CHYPRE – LISTE CVII	Letter informing on the finalization of the market access schedules	14/12/1993
6.	CHYPRE – LISTE CVII	Draft final schedule of concessions and commitments	14/02/1994
7.	CHYPRE – LISTE CVII	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	01/03/1994
8.	CHYPRE – LISTE CVII	Letter submitting the corrigendum of the draft final schedule	16/03/1994

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
9.	CHYPRE – LISTE CVII	Corrigendum of the draft final schedule	17/03/1994
10.	CHYPRE – LISTE CVII	Corrigendum of the draft final schedule	24/03/1994
11.	CHYPRE – LISTE CVII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 24	n.d.

COLOMBIE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Corrección de errores de la oferta inicial	01/03/1990
2.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Carta notificando que las ofertas de aranceles y productos tropicales deben contarse como una oferta inseparable	01/03/1990
3.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Carta informando sobre el retraso en la presentación de la oferta inicial de Colombia	16/03/1990
4.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Oferta arancelaria inicial y condicional sobre productos industriales	20/04/1990
5.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Carta presentando la versión revisada de la oferta arancelaria inicial para productos industriales y tropicales	11/05/1990
6.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Oferta presentada de conformidad con el documento MTN.TNC/15 - Propuesta del grupo de Cairns para un programa de reforma multilateral para la agricultura. Por favor, consulte GATT 1986-94 Negociaciones comerciales de la Ronda Uruguay, Australia, 3	15/10/1990
7.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Lista de países sobre apoyo interno, protección de fronteras y competencia de exportación	10/1990
8.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Información sobre las medidas unilaterales de liberalización comercial adoptadas por Colombia en el período 1986-1990	26/11/1990
9.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Oferta arancelaria mejorada en todos los productos	26/11/1990
10.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Oferta completa y condicional de acceso a los mercados de productos industriales	11/03/1992
11.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Información sobre la oferta condicional de Colombia	18/11/1993
12.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Revisión de la oferta arancelaria de productos no agrícolas	26/11/1993
13.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Oferta condicional revisada sobre agricultura	03/12/1993
14.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Iniciativa para la eliminación de los derechos de aduana sobre las flores	06/12/1993
15.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Información sobre los resultados de las negociaciones de acceso a los mercados de Colombia y presentación de la oferta final sobre acceso a los mercados de productos no agrícolas	14/12/1993
16.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Presentación de la oferta final sobre productos agrícolas	15/12/1993
17.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Proyecto de lista final de Colombia	02/1994
18.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Corrección de errores del proyecto de lista final	18/03/1994
19.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Carta presentando la lista final de concesiones	30/03/1994
20.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Comunicación sobre un ajuste del sector de los textiles y el vestido	31/03/1994
21.	COLOMBIE – LISTE LXXVI	Lista final de concesiones: consulte el Protocolo de Marrakech Anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, vol. 18	n.d.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. I	Illustration of the application of the Community formula for tariff reduction: on a line basis; summary showing the result of the application of the formula; examples of the application of the Community formula on duty rates of 0.5% and above	19/02/1990
2.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. I	Statement concerning the market access negotiations and a list of HS heading considered by Community as agricultural products	14/03/1990
3.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. I	Communications on tariffs, non-tariff measures, natural resource based products and tropical products. Annex to the communication on tropical products	15/10/1990

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
4.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. I	Country list on internal support, border protection and export competition in agriculture	10/1990
5.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. I	Agricultural offer submitted pursuant to MTN.TNC/15	17/11/1990
6.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. I	Offer on tropical products submitted in Brussels	04/12/1990
7.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. I	Information on the availability of statistical data on agriculture	26/09/1991
8.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. I	List of commitments on agricultural products according to the text on agriculture of the Draft Final Act	04/03/1992
9.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. I	Letter informing on the state of the negotiations on market access carried out by the Community	09/03/1992
10.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. I	Letter submitting a revision of the list of commitments on agricultural products according to the text on agriculture of the Draft Final Act	17/03/1992
11.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. I	Revision of the list of commitments on agricultural products according to the text on agriculture of the Draft Final Act	16/12/1992
12.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. I	Revised illustrative tariff offer on industrial products	17/12/1992
13.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. I	Supplement of the Revision of the list of commitments on agricultural products	22/03/1993
14.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. II	Revised indicative offer on industrial products	18/10/1993
15.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. II	Letter confirming that the indicative offer is the EC's present offer on non-agricultural products	18/11/1993
16.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. II	Indicative offer in the fisheries sector	19/11/1993
17.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. II	Revised version of the draft lists of commitments on agriculture for the establishment of final commitments	14/12/1993
18.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. II	Information on the results of the European Community's market access negotiations	15/12/1993
19.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. II	Draft final schedules	22/02/1994
20.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. II	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	02/03/1994
21.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. II	Modification of the draft final schedules	18/03/1994
22.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. II	Addendum to the draft final schedule circulated during the verification process	18/03/1994
23.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. II	Revision of the draft final agricultural schedule	25/03/1994
24.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. II	Corrigendum of the draft final schedule of concessions as regards bananas	29/03/1994
25.	COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – LISTE LXXX Vol. II	Final schedule of concessions and commitments - refer to the Marrakesh Protocol to the GATT 1994, Vol 19	n.d.

CONGO

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	CONGO – LISTE CVI	Offre en matière d'accès aux marchés	13/12/1993
2.	CONGO – LISTE CVI	Lettre confirmant que l'offre en matière d'accès aux marchés est définitive	15/12/1993
3.	CONGO – LISTE CVI	Correspondance concernant le processus de vérification du projet de liste finale	1994
4.	CONGO – LISTE CVI	Projet de liste finale	14/04/1994
5.	CONGO – LISTE CVI	Liste finale des concessions et engagements en matière d'accès aux marchés	15/04/1994
6.	CONGO – LISTE CVI	Correspondance entre le Secrétariat et la République du Congo concernant la finalisation du projet de la liste finale	1994
7.	CONGO – LISTE CVI	Liste finale de concessions - voir le protocole de Marrakech annexé au GATT 1994, Vol. 26	n.d.

CORÉE, RÉPUBLIQUE DE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.I	Initial tariff reduction proposal	02/04/1990
2.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.I	Revised proposal on tariffs	07/1990
3.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.I	Revised proposal on tropical products	09/1990
4.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.I	Country lists on internal support, border protection and export competition	09/1990
5.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.I	Agricultural offer submitted pursuant to MTN.TNC/15	30/10/1990
6.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.I	Additional tariff offer on fish and fishery products	09/11/1990
7.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.I	Information on the availability of statistical data on agricultural products	17/09/1991
8.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.I	Schedule of concessions on industrial products and non-tariff concessions	05/03/1992
9.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.II	Draft list of commitments on agriculture	04/1992
10.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.II	Updated information on market access negotiation (non-agricultural products) and revised draft schedule of commitments	26/11/1993
11.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.II	Information on the market access negotiations and on the improvements of the market access schedule for agricultural products	15/12/1993
12.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.II	Draft final schedule of concessions	11/03/1994
13.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.II	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	17/03/1994
14.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.II	Revision of the agricultural part of the country schedule of concessions	28/03/1994
15.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.II	Corrigendum of the non-agricultural part of the country schedule	28/03/1994
16.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.II	Letter submitting the final schedule of concessions	30/03/1994
17.	CORÉE, RÉPUBLIQUE DE - LISTE LX Vol.II	Final Schedule of concessions of Korea - refer to the Marrakesh Protocol to the GATT 1994, Vol. 14	n.d.

COSTA RICA

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	COSTA RICA - LISTE LXXXV	Comunicación sobre las negociaciones de acceso a los mercados	14/03/1990
2.	COSTA RICA - LISTE LXXXV	Solicitud arancelaria a los Estados Unidos de América	26/04/1990
3.	COSTA RICA - LISTE LXXXV	Oferta arancelaria	20/02/1992
4.	COSTA RICA - LISTE LXXXV	Oferta agrícola	09/03/1992
5.	COSTA RICA - LISTE LXXXV	Oferta arancelaria para productos industriales	17/03/1992
6.	COSTA RICA - LISTE LXXXV	Oferta agrícola final	14/12/1993
7.	COSTA RICA - LISTE LXXXV	Oferta final de productos industriales	15/12/1993
8.	COSTA RICA - LISTE LXXXV	Carta informativa sobre la conclusión de las negociaciones sustantivas de acceso a los mercados con los principales socios comerciales	15/12/1993
9.	COSTA RICA - LISTE LXXXV	Proyecto de lista final de concesiones y compromisos	11/03/1994
10.	COSTA RICA - LISTE LXXXV	Corrección de errores del proyecto de lista final	16/03/1994
11.	COSTA RICA - LISTE LXXXV	Comentarios sobre el proyecto de lista final realizados por la Secretaría	18/03/1994
12.	COSTA RICA - LISTE LXXXV	Corrección de errores del proyecto de lista final	28/03/1994
13.	COSTA RICA - LISTE LXXXV	Corrección de errores del proyecto de lista final	14/04/1994
14.	COSTA RICA - LISTE LXXXV	Lista final de concesiones: consulte el Protocolo de Marrakech Anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, Vol. 20	n.d.

CÔTE D'IVOIRE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	CÔTE D'IVOIRE – LISTE LII	Offre tarifaire initiale et conditionnelle	17/07/1990
2.	CÔTE D'IVOIRE – LISTE LII	Offre tarifaire sur les produits tropicaux	23/10/1990
3.	CÔTE D'IVOIRE – LISTE LII	Offre sur les produits industriels et agricoles	03/04/1992
4.	CÔTE D'IVOIRE – LISTE LII	Lettre informant de l'état de l'offre sur l'accès aux marchés	15/11/1993
5.	CÔTE D'IVOIRE – LISTE LII	Correction de l'offre sur agriculture	01/12/1993
6.	CÔTE D'IVOIRE – LISTE LII	Lettre informant d'une conclusion substantielle des négociations sur l'accès aux marchés	14/12/1993
7.	CÔTE D'IVOIRE – LISTE LII	Projet de Liste finale	17/02/1994
8.	CÔTE D'IVOIRE – LISTE LII	Lettre confirmant que le projet de la liste et son corrigendum peuvent être considérés comme la liste finale des concessions et engagements en matière d'accès aux marchés de la Cote d'Ivoire	30/03/1994
9.	CÔTE D'IVOIRE – LISTE LII	Lettre concernant la prolongation de la date limite conformément aux dispositions du paragraphe 7 du mémorandum sur l'interprétation de l'Article II:1 de GATT 1994	1995
10.	CÔTE D'IVOIRE – LISTE LII	Liste finale de concessions - voir le protocole de Marrakech annexé au GATT 1994, Vol. 13	n.d.

CUBA

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	CUBA – LISTE IX	Oferta arancelaria inicial	30/05/1990
2.	CUBA – LISTE IX	Oferta arancelaria sobre productos tropicales	08/06/1990
3.	CUBA – LISTE IX	Lista de países sobre apoyo interno, protección de fronteras y competencia de exportación	19/10/1990
4.	CUBA – LISTE IX	Oferta condicional de acceso a los mercados	28/07/1993
5.	CUBA – LISTE IX	Carta informativa sobre el estado de las negociaciones de acceso a los mercados	14/12/1993
6.	CUBA – LISTE IX	Proyecto de lista final	09/03/1994
7.	CUBA – LISTE IX	Carta sobre el proyecto de lista final	15/03/1994
8.	CUBA – LISTE IX	Comentarios sobre el proyecto de lista final realizados por la Secretaría	17/03/1994
9.	CUBA – LISTE IX	Corrección de errores del proyecto de lista final	31/03/1994
10.	CUBA – LISTE IX	Lista final de concesiones: consulte el Protocolo de Marrakech Anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, Vol. 5	n.d.

DOMINIQUE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	DOMINIQUE – LISTE CVIII	Market access offer	10/12/1993
2.	DOMINIQUE – LISTE CVIII	Draft final schedule	07/03/1994
3.	DOMINIQUE – LISTE CVIII	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	15/03/1994
4.	DOMINIQUE – LISTE CVIII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 24	n.d.

ÉGYPTE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Initial offer on tariffs	15/03/1990
2.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Improved offer on tariffs	1990
3.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Market access offer on agriculture and textiles	28/09/1993
4.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Additional market access offer	01/12/1993
5.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Letter informing on the state of market access negotiations	14/12/1993
6.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Draft final schedule	11/03/1994
7.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	18/03/1994
8.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Letter submitting the revised draft Schedule	19/03/1994
9.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Bilateral agreement between the United States and Egypt	03/1994
10.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Bilateral agreement between the European Communities and Egypt	30/03/1994
11.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Bilateral agreement between Australia and Egypt	28/03/1994
12.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Bilateral agreement between New Zealand and Egypt	03/1994
13.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Bilateral agreement between Sweden and Egypt	03/1994
14.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Bilateral agreement between Norway and Egypt	03/1994
15.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Bilateral agreement between Switzerland and Egypt	19/03/1994
16.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Bilateral agreement between Canada and Egypt	31/03/1994
17.	ÉGYPTE – LISTE LXIII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 15	n.d.

EL SALVADOR

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	EL SALVADOR – LISTE LXXXVII	Lista de países sobre apoyo interno, protección de fronteras y competencia de exportación	01/12/1990
2.	EL SALVADOR – LISTE LXXXVII	Oferta condicional mejorada sobre productos tropicales	02/10/1991
3.	EL SALVADOR – LISTE LXXXVII	Oferta arancelaria y no arancelaria sobre concesiones de productos industriales y agricultura	16/03/1992
4.	EL SALVADOR – LISTE LXXXVII	Oferta revisada sobre agricultura	19/11/1993
5.	EL SALVADOR – LISTE LXXXVII	Carta informativa sobre la conclusión de las negociaciones bilaterales de acceso a los mercados, incluyendo una corrección de la oferta agrícola	15/12/1993
6.	EL SALVADOR – LISTE LXXXVII	Proyecto de lista final de concesiones y compromisos	04/03/1994
7.	EL SALVADOR – LISTE LXXXVII	Comentarios sobre el proyecto de lista final realizados por la Secretaría	14/03/1994
8.	EL SALVADOR – LISTE LXXXVII	Corrección de errores del proyecto de lista final	21/03/1994
9.	EL SALVADOR – LISTE LXXXVII	Carta presentando la lista final de concesiones	24/03/1994
10.	EL SALVADOR – LISTE LXXXVII	Lista final de concesiones: consulte el Protocolo de Marrakech Anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, vol. 20	n.d.

ESWATINI (anciennement connu sous le nom de Swaziland)

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	SWAZILAND – LISTE CXXIII	Draft schedule of tariff concessions	21/10/1993
2.	SWAZILAND – LISTE CXXIII	Letter concerning the verification process of the draft final schedules	08/03/1994
3.	SWAZILAND – LISTE CXXIII	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	17/03/1994
4.	SWAZILAND – LISTE CXXIII	Letter with which Swaziland accepts the verification process changes in the South Africa's schedule	23/03/1994
5.	SWAZILAND – LISTE CXXIII	Draft final schedule	03/1994
6.	SWAZILAND – LISTE CXXIII	Letter confirming that the draft final schedule constitutes the final schedule of Swaziland	08/04/1994
7.	SWAZILAND – LISTE CXXIII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 25	n.d.

ÉTATS-UNIS

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. I	Proposal for the market access negotiations	15/03/1990
2.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. I	Country list on internal support, border protection and export competition	01/10/1990
3.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. I	Agricultural offer submitted pursuant to MTN.TNC/15	15/10/1990
4.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. I	Comprehensive market access offer	29/10/1990
5.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. I	Technical corrections to the US offer	03/12/1990
6.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. II	Information on availability of statistical data on agriculture	09/1991
7.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. II	Draft agricultural schedule	05/03/1992
8.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. II	Letter informing on the scope and size of the US offer on industrial products	05/03/1992
9.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. II	Market access offer on industrial products	01/1993
10.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. II	Revision of the country schedules	15/11/1993
11.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. II	Revised agricultural offer	15/12/1993
12.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. II	Corrigendum of the agricultural offer	03/01/1994
13.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. II	Offer for the industrial goods market access negotiations	14/01/1994
14.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. III	Draft final schedule and concordance table	28/02/1994
15.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. III	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	02/03/1994
16.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. III	Letter submitting the final schedule of concessions	31/03/1994
17.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. III	Revision of the agricultural draft final schedule	03/1994
18.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. III	Corrigendum to the final schedule	05/04/1994
19.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. III	Corrigendum to the final schedule	15/04/1994
20.	ÉTATS-UNIS – LISTE XX Vol. III	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh Protocol to the GATT 1994, Vol. 8 (a+b)	n.d.

FIDJI

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	FIDJI – LISTE CIX	Conditional offer on tariffs	14/12/1993
2.	FIDJI – LISTE CIX	Draft final schedule of concessions	10/02/1994
3.	FIDJI – LISTE CIX	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	01/03/1994
4.	FIDJI – LISTE CIX	Revised final schedule of concessions	29/03/1994
5.	FIDJI – LISTE CIX	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol.5	n.d.

FINLANDE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	FINLANDE – LISTE XXIV	Initial proposal on tariffs	22/03/1990
2.	FINLANDE – LISTE XXIV	Additional offer to the initial proposal on tariffs	20/07/1990
3.	FINLANDE – LISTE XXIV	Country lists on internal support, border protection and export competition on agriculture	09/1990
4.	FINLANDE – LISTE XXIV	Communication on market access offers of Finland	15/10/1990
5.	FINLANDE – LISTE XXIV	Agricultural offer submitted pursuant to MTN.TNC/15	22/10/1990
6.	FINLANDE – LISTE XXIV	Revision of the initial proposal on tariffs for HS Chapters 50-63, textiles	11/1990
7.	FINLANDE – LISTE XXIV	Letter informing on the availability of statistical data on agriculture	10/10/1991
8.	FINLANDE – LISTE XXIV	Communication on the draft schedule of commitments for HS chapters 1-97 and basic data for Finland's Uruguay Round agricultural commitments	12/03/1992
9.	FINLANDE – LISTE XXIV	Addendum and corrections of the draft schedules of commitments on agriculture	08/01/1993
10.	FINLANDE – LISTE XXIV	Revised offer on tariffs on the industrial products (Rev. 1)	03/10/1993
11.	FINLANDE – LISTE XXIV	Status report on Finland's offers on market access of non-agricultural and agricultural products	19/11/1993
12.	FINLANDE – LISTE XXIV	Information on Finland's offer on agriculture and improved tariff offers for some industrial products	11/1993
13.	FINLANDE – LISTE XXIV	Revision of the offer on industrial products (Rev.2)	14/12/1993
14.	FINLANDE – LISTE XXIV	Letter informing on the completion of the market access negotiations by Finland	14/12/1993
15.	FINLANDE – LISTE XXIV	Final offer on agricultural products	15/12/1993
16.	FINLANDE – LISTE XXIV	Complete final offer on agricultural products	22/12/1993
17.	FINLANDE – LISTE XXIV	Correction of the final offer on industrial products for some products	22/12/1993
18.	FINLANDE – LISTE XXIV	Draft final schedule of concessions	26/02/1994
19.	FINLANDE – LISTE XXIV	Corrigendum of the draft final schedule	23/03/1994
20.	FINLANDE – LISTE XXIV	Letter submitting the Final schedule of Finland	25/03/1994
21.	FINLANDE – LISTE XXIV	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	03/1994
22.	FINLANDE – LISTE XXIV	Correction of the letter from 14 December 1993 informing on the completion of the market access negotiations by Finland	22/12/1994
23.	FINLANDE – LISTE XXIV	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol 9	n.d.

GABON

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	GABON – LISTE XLVII	Offre en matière d'accès aux marchés	15/12/1993
2.	GABON – LISTE XLVII	Projet de liste finale	16/02/1994
3.	GABON – LISTE XLVII	Correspondance relative aux "autres droits et impositions"	10/04/1995
4.	GABON – LISTE XLVII	Liste finale de concessions - voir le protocole de Marrakech annexé au GATT 1994, vol.13	n.d.

GHANA

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	GHANA – LISTE CXI	Initial market access offer	13/10/1993
2.	GHANA – LISTE CXI	Revised agricultural offer	16/11/1993
3.	GHANA – LISTE CXI	Letter confirming that the revised market offer is final	15/12/1993
4.	GHANA – LISTE CXI	Draft final schedule	25/02/1994
5.	GHANA – LISTE CXI	Letter regarding the verification process of the draft final schedule	25/03/1994

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
6.	GHANA – LISTE CXI	Letter submitting the final schedule of concessions	28/03/1994
7.	GHANA – LISTE CXI	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol.5	n.d.

GUATEMALA

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	GUATEMALA – LISTE LXXXVIII	Proyecto de lista de concesiones	18/10/1993
2.	GUATEMALA – LISTE LXXXVIII	Proyecto revisado de lista de concesiones	06/12/1993
3.	GUATEMALA – LISTE LXXXVIII	Carta informativa sobre el desarrollo de las negociaciones de acceso a los mercados y la finalización de la oferta de acceso a los mercados	14/12/1993
4.	GUATEMALA – LISTE LXXXVIII	Comentarios sobre el proyecto de lista final realizados por la Secretaría	17/03/1994
5.	GUATEMALA – LISTE LXXXVIII	Corrección de errores del proyecto de lista final	28/03/1994
6.	GUATEMALA – LISTE LXXXVIII	Carta presentando la lista final de concesiones y compromisos	28/03/1994
7.	GUATEMALA – LISTE LXXXVIII	Corrección de errores del proyecto de lista final	30/03/1994
8.	GUATEMALA – LISTE LXXXVIII	Proyecto de lista final de concesiones y compromisos	03/1994
9.	GUATEMALA – LISTE LXXXVIII	Lista final de concesiones: consulte el Protocolo de Marrakech Anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, Vol. 20	n.d.

GUYANA

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	GUYANA – LISTE CXII	Draft final schedule	24/02/1993
2.	GUYANA – LISTE CXII	Revised draft final schedule	03/03/1993
3.	GUYANA – LISTE CXII	Initial commitments on market access	14/12/1993
4.	GUYANA – LISTE CXII	Revision of the initial offer	15/12/1993
5.	GUYANA – LISTE CXII	Amendments of the revised draft final schedule	24/03/1994
6.	GUYANA – LISTE CXII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 24	n.d.

HONDURAS

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	HONDURAS – LISTE XCV	Oferta de acceso a los mercados de productos agrícolas e industriales	21/04/1992
2.	HONDURAS – LISTE XCV	Carta informando del estado de las negociaciones de acceso a los mercados en el marco de la Ronda Uruguay y la adhesión de Honduras al GATT	14/12/1993
3.	HONDURAS – LISTE XCV	Proyecto de lista final	11/03/1994
4.	HONDURAS – LISTE XCV	Corrección de errores del proyecto de lista final	29/03/1994
5.	HONDURAS – LISTE XCV	Lista final de concesiones: consulte el Protocolo de Marrakech Anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, Vol. 15	n.d.

HONG KONG, CHINE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	HONG KONG – LISTE LXXXII	Initial offer on tariffs	13/03/1990
2.	HONG KONG – LISTE LXXXII	Revised offer on tariffs	1990
3.	HONG KONG – LISTE LXXXII	Country list on agriculture	23/11/1990
4.	HONG KONG – LISTE LXXXII	Information on the availability of statistical data on agriculture	18/10/1991
5.	HONG KONG – LISTE LXXXII	Draft final schedule of concessions	28/02/1992
6.	HONG KONG – LISTE LXXXII	Revised draft final schedule of concessions	15/11/1993
7.	HONG KONG – LISTE LXXXII	Letter informing on the conclusion of the negotiations carried out by Hong Kong	15/12/1993
8.	HONG KONG – LISTE LXXXII	Draft final schedule of concessions	11/02/1994
9.	HONG KONG – LISTE LXXXII	Corrigendum to the draft final schedule of concessions	15/03/1994
10.	HONG KONG – LISTE LXXXII	Letter submitting the final schedule of concessions	24/03/1994
11.	HONG KONG – LISTE LXXXII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh Protocol to the GATT 1994, Vol 20	n.d.

HONGRIE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	HONGRIE – LISTE LXXI	Initial and conditional tariff offer	28/03/1990
2.	HONGRIE – LISTE LXXI	Offer submitted pursuant to MTN.TNC/15 - Cairns group proposal for a multilateral reform program for agriculture - refer to GATT 1986-1994 Uruguay Round Trade Negotiations, Australia, 3	15/10/1990
3.	HONGRIE – LISTE LXXI	Letter confirming the validity of the presented initial offer	30/10/1990
4.	HONGRIE – LISTE LXXI	Country lists on internal support and export competition	28/11/1990
5.	HONGRIE – LISTE LXXI	Revised conditional offer on industrial products	12/03/1992
6.	HONGRIE – LISTE LXXI	Revised conditional offer on agriculture	05/10/1992
7.	HONGRIE – LISTE LXXI	Information on the current status of negotiations on Hungarian draft schedule and additional offer on tariffs for industrial products	19/11/1993
8.	HONGRIE – LISTE LXXI	Letter informing on the withdrawal of offers for some fisheries products	15/12/1993
9.	HONGRIE – LISTE LXXI	Letter informing on the completion of the negotiations with some of Hungarian's trading partners	15/12/1993
10.	HONGRIE – LISTE LXXI	Draft final schedule	07/03/1994
11.	HONGRIE – LISTE LXXI	Corrigendum of the draft final schedule	28/03/1994
12.	HONGRIE – LISTE LXXI	Letter confirming that the submitted draft final schedule together with its corrigendum can be considered as the Final schedule of Hungary	30/03/1994
13.	HONGRIE – LISTE LXXI	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh Protocol to the GATT 1994, Vol. 17	n.d.

INDE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	INDE – LISTE XII	Letter informing on the delay of the submission of the tariff offer	19/03/1990
2.	INDE – LISTE XII	Initial and conditional tariff offer	31/05/1990
3.	INDE – LISTE XII	Country list on internal support, border protection and export competition; Agricultural offer pursuant to TNC.MTN/15	25/10/1990
4.	INDE – LISTE XII	Offer on agriculture	08/01/1993
5.	INDE – LISTE XII	Draft schedule of concessions and commitments	19/08/1993
6.	INDE – LISTE XII	Draft revised conditional offer of concessions and commitments	19/11/1993

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
7.	INDE – LISTE XII	Information on the state of India's market access negotiations and improvement of its draft schedule regarding some industrial products	14/12/1993
8.	INDE – LISTE XII	Draft final schedule; Corrigendum 1 to the draft final schedule	02/1994
9.	INDE – LISTE XII	Corrigendum 1 to the draft final schedule	02/1994
10.	INDE – LISTE XII	Corrigendum 2 to the draft final schedule	08/03/1994
11.	INDE – LISTE XII	Letter submitting the final schedule of concessions and commitments	28/03/1994
12.	INDE – LISTE XII	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	03/1994
13.	INDE – LISTE XII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh Protocol to the GATT 1994, Vol. 5	n.d.

INDONÉSIE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Proposal for tariff binding of some industrial products	19/03/1990
2.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Tariff proposal on tropical products	19/03/1990
3.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Corrigendum of the tariff proposal dated 19 March 1990	26/03/1990
4.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Additional tariff reduction and binding proposal	09/08/1990
5.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Country lists on internal support and border protection	09/1990
6.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Offer submitted pursuant to MTN.TNC/15 - Cairns group proposal for a multilateral reform program for agriculture - refer to GATT 1986-1994 Uruguay Round Trade Negotiations, Australia, 3	15/10/1990
7.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Improved tariff reduction and binding proposal on textiles	22/10/1990
8.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Draft schedule of commitments and concessions relating to manufactured resource based and some agricultural products	26/03/1992
9.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Preliminary partial submission in agricultural products	22/12/1992
10.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Revised tariff reduction and binding offer for all products	10/11/1993
11.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Revised agricultural offer	10/12/1993
12.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Letter informing on the state of the negotiations led by Indonesia and on its market access offer	14/12/1993
13.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Submission to the Market Access Group of multilateral trade negotiations dated late Nov. 1993 - not distributed to the participants	14/01/1994
14.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Draft final schedule	29/01/1994
15.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	13/03/1994
16.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Corrigendum 1	16/03/1994
17.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Corrigendum 2	21/03/1994
18.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Letter confirming that the draft final schedule circulated in March 1994 constitutes the final schedule of Indonesia	28/03/1994
19.	INDONÉSIE – LISTE XXI	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 9	n.d.

ISLANDE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	ISLANDE – LISTE LXII	Summary of the initial proposal on tariffs	09/04/1990
2.	ISLANDE – LISTE LXII	Letter notifying that the initial tariff proposal is valid and includes the negotiations on tropical products	18/07/1990
3.	ISLANDE – LISTE LXII	Country list on internal support, border protection and export competition	09/1990
4.	ISLANDE – LISTE LXII	Letter confirming the initial and conditional tariff proposal	15/10/1990
5.	ISLANDE – LISTE LXII	Corrigendum to the country list	29/10/1990
6.	ISLANDE – LISTE LXII	Agricultural offer submitted pursuant to MTN.TNC/15	14/11/1990

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
7.	ISLANDE – LISTE LXII	Communication on the state of market access negotiations	13/03/1992
8.	ISLANDE – LISTE LXII	Draft schedule of commitments in agriculture	13/04/1992
9.	ISLANDE – LISTE LXII	Revised draft schedule of commitments in agriculture	18/11/1993
10.	ISLANDE – LISTE LXII	Revised and improved market access offer on industrial goods	11/12/1993
11.	ISLANDE – LISTE LXII	Letter informing on the conclusion of a substantive part of the market access negotiations conducted by Iceland	14/12/1993
12.	ISLANDE – LISTE LXII	Additional offer on industrial goods	14/12/1993
13.	ISLANDE – LISTE LXII	Corrigendum of the revised market access offer on industrial products	12/1993
14.	ISLANDE – LISTE LXII	Draft final schedule of tariff concessions	25/02/1994
15.	ISLANDE – LISTE LXII	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	02/03/1994
16.	ISLANDE – LISTE LXII	Corrigendum to the draft final schedule	24/03/1994
17.	ISLANDE – LISTE LXII	Letter submitting the final schedule of tariff concessions	24/03/1994
18.	ISLANDE – LISTE LXII	Corrigendum of the final schedule of tariff concessions	28/04/1994
19.	ISLANDE – LISTE LXII	Initial and conditional proposal on tariffs	n.d.
20.	ISLANDE – LISTE LXII	Final Schedule of concessions - refer to the Marrakesh Protocol to the GATT 1994, Vol. 15	n.d.

ISRAËL

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	ISRAËL – LISTE XLII	Tariff reduction offer on tropical products	02/05/1990
2.	ISRAËL – LISTE XLII	Country list on internal support, border protection and export competition	25/11/1990
3.	ISRAËL – LISTE XLII	Agricultural offer submitted pursuant to MTN.TNC/15	25/11/1990
4.	ISRAËL – LISTE XLII	Tariff offer on industrial products	20/01/1993
5.	ISRAËL – LISTE XLII	Letter concerning the agricultural offer	11/12/1993
6.	ISRAËL – LISTE XLII	Letter informing on the conclusion of the market access negotiations	12/12/1993
7.	ISRAËL – LISTE XLII	Offer on agriculture	12/1993
8.	ISRAËL – LISTE XLII	Draft final schedule	01/1994
9.	ISRAËL – LISTE XLII	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	17/03/1994
10.	ISRAËL – LISTE XLII	Correspondence with some contracting parties concerning the market access negotiations	18/03/1994
11.	ISRAËL – LISTE XLII	Corrigendum of the draft final schedule	22/03/1994
12.	ISRAËL – LISTE XLII	Letter submitting the draft final schedule	31/03/1994
13.	ISRAËL – LISTE XLII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh Protocol to the GATT 1994, Vol 12	n.d.

JAMAÏQUE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	JAMAÏQUE – LISTE LXVI	Initial and provisional offer on tariffs	03/1990
2.	JAMAÏQUE – LISTE LXVI	Additional offer on tariffs	12/10/1990
3.	JAMAÏQUE – LISTE LXVI	Conditional and revised offer on tariffs	15/11/1993
4.	JAMAÏQUE – LISTE LXVI	Letter informing on the substantial conclusion of market access negotiations	14/12/1993
5.	JAMAÏQUE – LISTE LXVI	Draft final schedule of concessions	07/03/1994
6.	JAMAÏQUE – LISTE LXVI	Corrigendum of the draft final schedule	24/03/1994
7.	JAMAÏQUE – LISTE LXVI	Letter confirming that the draft final schedule and its Corrigendum can be considered as final schedule of concessions and commitments of Jamaica	24/03/1994
8.	JAMAÏQUE – LISTE LXVI	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 16	n.d.

JAPON

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. I	Initial proposal on tariffs	15/03/1990
2.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. I	Mutual tariff elimination proposal	28/09/1990
3.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. I	Country lists on internal support, border protection and export competition	28/09/1990
4.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. I	Additional tariff offer (received 24 Oct. 1990)	28/09/1990
5.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. I	Agricultural offer submitted pursuant to MTN.TNC/15	10/1990
6.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. I	Offer on tropical products	11/1990
7.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. I	Information on the availability of statistical data on agricultural products	13/09/1991
8.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. I	Draft schedule of tariff concessions	02/03/1992
9.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. I	List of commitments on agriculture	04/03/1992
10.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. I	Qualitative assessment of Japan's tariff offers on non-agricultural products	11/03/1992
11.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. I	Corrigendum of the draft lists of commitments on agriculture and the draft schedule of tariff concessions	21/05/1992
12.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. I	Corrigendum of the draft schedule of tariff concessions on products other than agricultural products	18/12/1992
13.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. I	Letter authorizing the Secretariat to provide Canada, the EC and the US with the Japan's draft schedule and its corrigendum	28/01/1993
14.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Revised draft schedule of tariff concessions	19/11/1993
15.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Revised draft lists of commitments on agricultural products	13/12/1993
16.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Japanese special consideration to developing countries	13/12/1993
17.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Revised draft schedule of tariff concessions in the forestry and fishery sector (Addendum I)	13/12/1993
18.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Improved offer on leather and footwear	15/12/1993
19.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Letter instructing the Secretariat how to distribute the submitted Japan's market access documents	15/12/1993
20.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Letter to the US trade representative informing on the conclusion of the negotiations between Japan and the US	15/12/1993
21.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Letter informing on the state of completion of negotiations with participating countries and salient features of Japan's market access offer	15/12/1993
22.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Letter requesting the distribution of the revised draft lists of commitments on agriculture	16/12/1993
23.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Revised draft schedule of tariff concessions (Addendum II)	17/12/1993
24.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Statement concerning the submission of Japan's draft final schedule	21/02/1994
25.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Draft final schedule	25/02/1994
26.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	02/03/1994
27.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Supporting document AGST/JPN (on agriculture)	07/03/1994
28.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Letter with which Japan's draft final schedule regarding non-agricultural products on a diskette is submitted	09/03/1994
29.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Corrigendum to the draft final schedule	28/03/1994
30.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Letter submitting the final schedule of concessions of Japan	05/04/1995
31.	JAPON – LISTE XXXVIII Vol. II	Final Schedule of concessions of - refer to the Marrakesh Protocol to the GATT 1994, Vol. 11	n.d.

KENYA

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	KENYA – LISTE CXIII	Initial conditional offer	26/11/1993
2.	KENYA – LISTE CXIII	Revision of the initial offer	14/12/1993
3.	KENYA – LISTE CXIII	Letter informing on the finalization of the market access offer	14/12/1993
4.	KENYA – LISTE CXIII	Draft final schedule	18/03/1994
5.	KENYA – LISTE CXIII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 24	n.d.

KOWEÏT

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	KOWEÏT – LISTE CXIV	Initial commitments on trade in goods	31/01/1994
2.	KOWEÏT – LISTE CXIV	Draft final schedule; Corrigendum to the draft final schedule	18/02/1994
3.	KOWEÏT – LISTE CXIV	Correspondence concerning the verification process of the draft final schedule	04/1994
4.	KOWEÏT – LISTE CXIV	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 24	n.d.

MACAO, CHINE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	MACAO – LISTE LXXXIX	Schedule of concession for its GATT accession but valid also for the UR trade negotiations	09/05/1992
2.	MACAO – LISTE LXXXIX	Submission of an offer on agricultural products and improvements of the market access offer on the other products	07/08/1993
3.	MACAO – LISTE LXXXIX	Information on the status of the market access schedule of concessions	15/11/1993
4.	MACAO – LISTE LXXXIX	Letter informing on the conclusion of the market access negotiations	25/12/1993
5.	MACAO – LISTE LXXXIX	Draft final schedule	07/02/1994
6.	MACAO – LISTE LXXXIX	Letter confirming that the presented draft final schedule can be considered as final schedule of Macau	22/03/1994
7.	MACAO – LISTE LXXXIX	Information on other duties and charges to be included in schedules of concessions	10/10/1994
8.	MACAO – LISTE LXXXIX	Letter from the Secretariat informing on the conclusion of the verification process of the schedule of Macau	07/03/1995
9.	MACAO – LISTE LXXXIX	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 4	n.d.

MADAGASCAR

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	MADAGASCAR – LISTE LI	Offre de la République de Madagascar relative à l'accès aux marchés	30/11/1993
2.	MADAGASCAR – LISTE LI	Letter informing on the conclusion of the market access negotiations	14/12/1993
3.	MADAGASCAR – LISTE LI	Liste LI - Madagascar	09/03/1994
4.	MADAGASCAR – LISTE LI	Addendum. Veuillez ajouter les pages jointes à la Liste LI - Madagascar	14/03/1994
5.	MADAGASCAR – LISTE LI	Correspondence	08/04/1994
6.	MADAGASCAR – LISTE LI	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 13	n.d.

MALAISIE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Initial and conditional offer on tariffs	22/03/1990
2.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Country list on internal support, border protection and export competition	09/1990
3.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Offer submitted pursuant to MTN.TNC/15 - Cairns group proposal for a multilateral reform program for agriculture - refer to GATT 1986-94 Uruguay Round Trade Negotiations, Australia, 3	15/10/1990
4.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Improved tariff offer	10/1990
5.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Notification of further reduction of the tariffs on jute and hard fibres	21/11/1990
6.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Conditional proposal for reductions and eliminations of tariffs on tropical products	1990
7.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Draft schedule of concessions and commitments on all products	12/03/1992
8.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Letter informing on a future further improvement of the offer	19/11/1993
9.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Revised and improved market access offer on industrial products	02/12/1993
10.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Corrections to the revised tariff offer on industrial products Addendum to the agricultural schedule submitted in April, 1992	13/12/1993
11.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Letter informing on the completion of the substantive market access negotiations on agricultural and non-agricultural products	15/12/1993
12.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Draft Final Schedule	03/03/1994
13.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Corrigendum 1	04/03/1994
14.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Letter submitting the final schedule of concessions	28/03/1994
15.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Corrigendum 2	29/03/1994
16.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	03/1994
17.	MALAISIE – LISTE XXXIX	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 12	n.d.

MALTE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	MALTE – LISTE CXVII	Initial market access offer	07/12/1993
2.	MALTE – LISTE CXVII	Notification confirming that the initial offer on market access is final	14/12/1993
3.	MALTE – LISTE CXVII	Draft final schedule	28/02/1994
4.	MALTE – LISTE CXVII	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	08/03/1994
5.	MALTE – LISTE CXVII	Corrigendum to the draft final schedule	21/03/1994
6.	MALTE – LISTE CXVII	Letter submitting the final schedule of concessions and commitments	22/03/1994
7.	MALTE – LISTE CXVII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 24	n.d.

MAROC

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	MAROC – LISTE LXXXI	Lettre informant de la conclusion des négociations bilatérales sur l'accès aux marchés et de la forme de l'offre finale du Maroc	14/12/1993
2.	MAROC – LISTE LXXXI	Offre tarifaire initiale	16/07/1990
3.	MAROC – LISTE LXXXI	Liste des pays sur le soutien interne, la protection des frontières et la concurrence à l'exportation	03/10/1990
4.	MAROC – LISTE LXXXI	Informations sur la disponibilité de données statistiques sur l'agriculture	09/1991
5.	MAROC – LISTE LXXXI	Offre tarifaire additionnelle	22/10/1991
6.	MAROC – LISTE LXXXI	Offre tarifaire révisée	17/03/1992

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
7.	MAROC – LISTE LXXXI	Offre sur l'agriculture	14/05/1992
8.	MAROC – LISTE LXXXI	Offre agricole révisée	22/11/1993
9.	MAROC – LISTE LXXXI	Projet de liste finale	18/02/1994
10.	MAROC – LISTE LXXXI	Corrigendum au projet de la liste finale	21/03/1994
11.	MAROC – LISTE LXXXI	Lettre présentant la liste finale des concessions et engagements	31/03/1994
12.	MAROC – LISTE LXXXI	Commentaires sur le projet de la liste finale du Secrétariat	03/1994
13.	MAROC – LISTE LXXXI	Liste finale de concessions - voir le protocole de Marrakech annexé au GATT 1994, Vol. 20	n.d.

MAURICE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	MAURICE – LISTE CXVIII	Initial market access offer	15/11/1993
2.	MAURICE – LISTE CXVIII	Letters confirming that the presented offers are final	14/12/1993
3.	MAURICE – LISTE CXVIII	Draft final schedule	07/03/1994
4.	MAURICE – LISTE CXVIII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 24	n.d.

MAURITANIE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	MAURITANIE – LISTE L	Offre en matière d'accès aux marchés	28/01/1994
2.	MAURITANIE – LISTE L	Projet de liste finale	13/04/1994
3.	MAURITANIE – LISTE L	Addendum au projet de la liste finale	15/04/1994
4.	MAURITANIE – LISTE L	Correspondance concernant le processus de vérification de la liste finale	21/07/1994
5.	MAURITANIE – LISTE L	Liste finale de concessions – voir le protocole de Marrakech annexé au GATT 1994, Vol. 26	04/01/1995 n.d.

MEXIQUE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	MEXIQUE – LISTE LXXVII	Oferta inicial sobre aranceles	03/1990
2.	MEXIQUE – LISTE LXXVII	Comunicación sobre las negociaciones de acceso a los mercados	18/09/1990
3.	MEXIQUE – LISTE LXXVII	Lista de países sobre apoyo interno, protección de fronteras y competencia de exportación en agricultura	08/11/1990
4.	MEXIQUE – LISTE LXXVII	Oferta agrícola presentada de conformidad con el documento MTN.TNC/15	21/11/1990
5.	MEXIQUE – LISTE LXXVII	Lista agrícola de concesiones y compromisos	04/1993
6.	MEXIQUE – LISTE LXXVII	Oferta revisada sobre el acceso a los mercados de productos industriales	19/11/1993
7.	MEXIQUE – LISTE LXXVII	Carta sobre "otros deberes y cargos"	09/12/1993
8.	MEXIQUE – LISTE LXXVII	Oferta de acceso a los mercados revisada y mejorada	10/12/1993
9.	MEXIQUE – LISTE LXXVII	Carta informativa sobre la conclusión de una parte sustantiva de las negociaciones de acceso a los mercados de México	14/12/1993
10.	MEXIQUE – LISTE LXXVII	Oferta final de concesiones y compromisos sobre agricultura	14/12/1993
11.	MEXIQUE – LISTE LXXVII	Proyecto de lista final de concesiones	08/03/1994
12.	MEXIQUE – LISTE LXXVII	Carta presentando la lista de concesiones y compromisos	21/03/1994

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
13.	MEXIQUE – LISTE LXXVII	Comentarios sobre el proyecto de lista final realizados por la Secretaría	03/1994
14.	MEXIQUE – LISTE LXXVII	Lista final de concesiones: consulte el Protocolo de Marrakech Anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, Vol. 18	n.d.

MYANMAR

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	MYANMAR – LISTE IV	Initial commitments on market access	15/11/1993
2.	MYANMAR – LISTE IV	Final offer on market access	14/12/1993
3.	MYANMAR – LISTE IV	Draft final schedule	15/02/1994
4.	MYANMAR – LISTE IV	Revised version of the draft final schedule	17/03/1994
5.	MYANMAR – LISTE IV	Letter submitting the final schedule of concessions	30/03/1994
6.	MYANMAR – LISTE IV	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 24	n.d.

NAMIBIE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	NAMIBIE – LISTE XC	Market access offer	28/10/1993
2.	NAMIBIE – LISTE XC	Correspondence concerning the market access offer	28/10/1993
			23/11/1993
3.	NAMIBIE – LISTE XC	Draft final schedule	11/03/1994
4.	NAMIBIE – LISTE XC	Letter with which Namibia accepts the modification of the draft schedule of South Africa	23/03/1994
5.	NAMIBIE – LISTE XC	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	03/1994
6.	NAMIBIE – LISTE XC	Letter confirming that the draft final schedule can be annexed to the Marrakesh Protocol	07/04/1994
7.	NAMIBIE – LISTE XC	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 21	n.d.

NICARAGUA

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	NICARAGUA – LISTE XXIX	Oferta arancelaria inicial y condicional	11/04/1990
2.	NICARAGUA – LISTE XXIX	Oferta arancelaria revisada	02/11/1990
3.	NICARAGUA – LISTE XXIX	Oferta arancelaria para productos tropicales	19/11/1990
4.	NICARAGUA – LISTE XXIX	Oferta arancelaria para textiles y prendas de vestir	29/11/1990
5.	NICARAGUA – LISTE XXIX	Oferta arancelaria detallada	30/11/1990
6.	NICARAGUA – LISTE XXIX	Proyecto de lista de concesiones y compromisos	31/03/1992
7.	NICARAGUA – LISTE XXIX	Oferta final (fecha el 11 de diciembre de 1993)	15/12/1993
8.	NICARAGUA – LISTE XXIX	Addendum al Proyecto de lista final	08/03/1994
9.	NICARAGUA – LISTE XXIX	Comentarios sobre el proyecto de lista final realizado por la Secretaría	17/03/1994
10.	NICARAGUA – LISTE XXIX	Corrigendum	24/03/1994
11.	NICARAGUA – LISTE XXIX	Carta informando que el borrador de la lista final junto con la corrección de errores presentada se anexarán al Protocolo de la Ronda Uruguay	31/03/1994
12.	NICARAGUA – LISTE XXIX	Lista final de concesiones: consulte al Protocolo de Marrakech del acuerdo general sobre aranceles y comercio de 1994, Vol. 9	n.d.

NIGER

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	NIGER – LISTE LIII	Correspondance concernant la vérification du projet de la liste finale des concessions	1994
2.	NIGER – LISTE LIII	Offre d'accès aux marchés	22/11/1993
3.	NIGER – LISTE LIII	Offre révisée d'accès aux marchés	03/12/1993
4.	NIGER – LISTE LIII	Offre finale d'accès aux marchés	14/12/1993
5.	NIGER – LISTE LIII	Projet de Liste finale	13/04/1994
6.	NIGER – LISTE LIII	Liste finale	15/04/1994
7.	NIGER – LISTE LIII	Liste finale de concessions - voir le protocole de Marrakech annexé à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce 1994, Vol. 26	n.d.

NIGÉRIA

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	NIGÉRIA – LISTE XLIII	Initial proposal on tariffs	14/03/1990
2.	NIGÉRIA – LISTE XLIII	Improved tariff proposal	17/10/1990
3.	NIGÉRIA – LISTE XLIII	Tariff offer on industrial goods	15/10/1993
4.	NIGÉRIA – LISTE XLIII	List of commitments on agriculture	12/11/1993
5.	NIGÉRIA – LISTE XLIII	Letter concerning the finalization of market access schedules and conclusion of negotiations	14/12/1993
6.	NIGÉRIA – LISTE XLIII	Draft final schedule of concessions and commitments	07/03/1994
7.	NIGÉRIA – LISTE XLIII	Letter concerning the bilateral negotiations with Norway	07/03/1994
8.	NIGÉRIA – LISTE XLIII	Final schedule of concessions and commitments	07/04/1994
9.	NIGÉRIA – LISTE XLIII	Final Schedule of concessions - refer to the Marrakesh Protocol to the GATT 1994, Vol. 13	n.d.

NORVÈGE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	NORVÈGE – LISTE XIV Vol. I	Initial and conditional proposal on tariffs	22/03/1990
2.	NORVÈGE – LISTE XIV Vol. I	Corrigendum to the summary of the initial tariff proposal	06/04/1990
3.	NORVÈGE – LISTE XIV Vol. I	Agricultural offer submitted pursuant to MTN.TNC/15 and country list on internal support, border protection and export competition	16/10/1990
4.	NORVÈGE – LISTE XIV Vol. I	Improved and conditional proposal on tariffs on industrial goods and proposal on tropical products	16/10/1990
5.	NORVÈGE – LISTE XIV Vol. I	Assessment of the state of negotiations on market access	12/03/1992
6.	NORVÈGE – LISTE XIV Vol. I	Draft schedules of concessions on agriculture	18/03/1992
7.	NORVÈGE – LISTE XIV Vol. I	Corrigenda of the draft schedule of concessions on agriculture	31/08/1993
8.	NORVÈGE – LISTE XIV Vol. II	Revised conditional offer on industrial goods market access	23/11/1993
9.	NORVÈGE – LISTE XIV Vol. II	Communication on the finalization of the market access negotiations	15/12/1993
10.	NORVÈGE – LISTE XIV Vol. II	Final offer of concessions and commitments on agriculture	20/12/1993
11.	NORVÈGE – LISTE XIV Vol. II	Draft final schedule of concessions and commitments	28/02/1994
12.	NORVÈGE – LISTE XIV Vol. II	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	02/03/1994
13.	NORVÈGE – LISTE XIV Vol. II	Corrigendum to the draft final schedule	24/03/1994
14.	NORVÈGE – LISTE XIV Vol. II	Letter submitting the final schedule of concessions and commitments	25/03/1994
15.	NORVÈGE – LISTE XIV Vol. II	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh Protocol to the GATT 1994, Vol. 6	n.d.

NOUVELLE-ZÉLANDE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	NOUVELLE-ZÉLANDE – LISTE XIII	Offer submitted pursuant to MTN.TNC/15 - Cairns group proposal for a multilateral reform program for agriculture - refer to GATT 1986-94 Uruguay Round Trade Negotiations, Australia, 3	15/10/1990
2.	NOUVELLE-ZÉLANDE – LISTE XIII	Draft Final Schedule	16/02/1994
3.	NOUVELLE-ZÉLANDE – LISTE XIII	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	01/03/1994
4.	NOUVELLE-ZÉLANDE – LISTE XIII	Letter submitting the final schedule of concessions and commitments	28/03/1994
5.	NOUVELLE-ZÉLANDE – LISTE XIII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 5	n.d.

OUGANDA

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	OUGANDA – LISTE CXXVI	Correspondence concerning the original membership of Uganda of the WTO	1994
2.	OUGANDA – LISTE CXXVI	Correspondence regarding the verification process of the schedule	1994
3.	OUGANDA – LISTE CXXVI	Initial and conditional offer	17/11/1993
4.	OUGANDA – LISTE CXXVI	Letter informing that the initial market access offer is final	14/12/1993
5.	OUGANDA – LISTE CXXVI	Correspondence regarding the verification process of the schedule	22/12/1993
6.	OUGANDA – LISTE CXXVI	Draft final schedule	11/02/1994
7.	OUGANDA – LISTE CXXVI	Addendum to the draft final schedule	03/1994
8.	OUGANDA – LISTE CXXVI	Revised draft final schedule	13/04/1994
9.	OUGANDA – LISTE CXXVI	Final schedule	28/04/1994
10.	OUGANDA – LISTE CXXVI	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 26	n.d.

PAKISTAN

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	PAKISTAN – LISTE XV	Initial tariff offer	31/05/1990
2.	PAKISTAN – LISTE XV	Country list on internal support, border protection and export competition	21/11/1990
3.	PAKISTAN – LISTE XV	Offer on agricultural and non-agricultural products	03/08/1993
4.	PAKISTAN – LISTE XV	Draft schedule of concessions	13/12/1993
5.	PAKISTAN – LISTE XV	Additional tariff concessions on textiles	14/12/1993
6.	PAKISTAN – LISTE XV	Letter informing on the conclusion of the bilateral market access negotiations	15/12/1993
7.	PAKISTAN – LISTE XV	Draft final schedule	02/03/1994
8.	PAKISTAN – LISTE XV	Corrigendum 1 to the draft final schedule	22/03/1994
9.	PAKISTAN – LISTE XV	Corrigendum 2 to the draft final schedule	23/03/1994
10.	PAKISTAN – LISTE XV	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	03/1994
11.	PAKISTAN – LISTE XV	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994, Vol. 6	n.d.

PARAGUAY

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	PARAGUAY – LISTE XCI	Oferta arancelaria inicial	15/10/1990
2.	PARAGUAY – LISTE XCI	Oferta arancelaria revisada	05/03/1992
3.	PARAGUAY – LISTE XCI	Oferta agrícola - Addendum	09/12/1993
4.	PARAGUAY – LISTE XCI	Carta informativa sobre la conclusión de las negociaciones bilaterales de acceso a los mercados	20/12/1993
5.	PARAGUAY – LISTE XCI	Proyecto de lista final	11/03/1994
6.	PARAGUAY – LISTE XCI	Corrigendum 1	14/03/1994
7.	PARAGUAY – LISTE XCI	Corrigendum 2	22/03/1994
8.	PARAGUAY – LISTE XCI	Carta confirmando la validez del proyecto de lista final y sus corrigenda y lista final de Paraguay	22/03/1994
9.	PARAGUAY – LISTE XCI	Lista final de concesiones: consulte el Protocolo de Marrakech Anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, Vol. 22	n.d.

PÉROU

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	PÉROU – LISTE XXXV	Oferta inicial y condicional sobre reducciones arancelarias	15/03/1990
2.	PÉROU – LISTE XXXV	Correcciones de la oferta inicial	17/04/1990
3.	PÉROU – LISTE XXXV	Comunicación sobre reformas recientes de la política comercial	12/10/1990
4.	PÉROU – LISTE XXXV	Oferta mejorada de acceso condicional a los mercados	25/10/1990
5.	PÉROU – LISTE XXXV	Oferta revisada de acceso a los mercados	29/11/1990
6.	PÉROU – LISTE XXXV	Lista de países sobre apoyo interno, protección de fronteras y competencia de exportación	11/1990
7.	PÉROU – LISTE XXXV	Oferta revisada de acceso a los mercados	24/01/1992
8.	PÉROU – LISTE XXXV	Proyecto de lista de concesiones arancelarias	01/03/1992
9.	PÉROU – LISTE XXXV	Oferta de acceso a los mercados	19/03/1992
10.	PÉROU – LISTE XXXV	Información sobre el estado del proyecto de lista final de concesiones	22/11/1993
11.	PÉROU – LISTE XXXV	Acuerdos entre Perú y los Estados Unidos, la UE y Japón sobre la conclusión de sus negociaciones de acceso a los mercados	10/12/1993 12/12/1993 14/12/1993
12.	PÉROU – LISTE XXXV	Oferta revisada de concesiones y compromisos	14/12/1993
13.	PÉROU – LISTE XXXV	Proyecto de lista final	25/02/1994
14.	PÉROU – LISTE XXXV	Agreement between Canada and Peru regarding the conclusion of their negotiations	21/03/1994
15.	PÉROU – LISTE XXXV	Carta informando que el proyecto de lista final puede considerarse como final para ser anexado al Protocolo de la Ronda Uruguay	21/03/1994
16.	PÉROU – LISTE XXXV	Comentarios sobre el proyecto de lista final realizado por la Secretaría	03/1994
17.	PÉROU – LISTE XXXV	Calendario final de concesiones: consulte el Protocolo de Marrakech Anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, Vol. 10	n.d.

PHILIPPINES

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	PHILIPPINES – LISTE LXXV	Offer on market access	27/03/1990
2.	PHILIPPINES – LISTE LXXV	Country list on internal support, border protection and export competition	09/1990
3.	PHILIPPINES – LISTE LXXV	Offer submitted pursuant to MTN.TNC/15 - Cairns group proposal for a multilateral reform program for agriculture - refer to GATT 1986-94 Uruguay Round Trade Negotiations, Australia, 3	15/10/1990
4.	PHILIPPINES – LISTE LXXV	Revised offer on tariffs	26/10/1990
5.	PHILIPPINES – LISTE LXXV	Corrigendum of the revised offer on tariffs	02/11/1990
6.	PHILIPPINES – LISTE LXXV	Improved indicative offer on market access for industrial products	26/03/1992
7.	PHILIPPINES – LISTE LXXV	Agricultural offer	01/02/1993
8.	PHILIPPINES – LISTE LXXV	Conditional additional and revised market access offers	25/11/1993
9.	PHILIPPINES – LISTE LXXV	Information on the state of completion of the market access negotiations to which the Philippines is a party and further improvements of its offers on some agricultural products, textiles and other industrial products	15/12/1993
10.	PHILIPPINES – LISTE LXXV	Draft Final schedule of concessions and commitments	08/03/1994
11.	PHILIPPINES – LISTE LXXV	Corrigendum 1	11/03/1994
12.	PHILIPPINES – LISTE LXXV	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	17/03/1994
13.	PHILIPPINES – LISTE LXXV	Corrigendum 2	28/03/1994
14.	PHILIPPINES – LISTE LXXV	Letter submitting the final schedule of concessions	28/03/1994
15.	PHILIPPINES – LISTE LXXV	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol 17	n.d.

POLOGNE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	POLOGNE – LISTE LXV	Agricultural offer pursuant to MTN.TNC/15	1990
2.	POLOGNE – LISTE LXV	Initial proposal on tariffs	12/07/1990
3.	POLOGNE – LISTE LXV	Country list on internal support, border protection and export competition	10/1990
4.	POLOGNE – LISTE LXV	Initial agricultural offer	09/11/1990
5.	POLOGNE – LISTE LXV	Communication regarding the initial offer on agriculture	12/11/1990
6.	POLOGNE – LISTE LXV	Draft schedule of commitments in market access for goods	16/11/1993
7.	POLOGNE – LISTE LXV	Letter informing on the results of Poland's market access negotiations	15/12/1993
8.	POLOGNE – LISTE LXV	Revised draft schedule on agriculture	22/12/1993
9.	POLOGNE – LISTE LXV	Draft final schedule	11/03/1994
10.	POLOGNE – LISTE LXV	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	17/03/1994
11.	POLOGNE – LISTE LXV	Corrigendum to the draft final schedule	25/03/1994
12.	POLOGNE – LISTE LXV	Final schedule of concessions and commitments	25/03/1994
13.	POLOGNE – LISTE LXV	Correspondence: Letter from Japan	28/03/1994
14.	POLOGNE – LISTE LXV	Correspondence: Letter from the United States of America	31/03/1994
15.	POLOGNE – LISTE LXV	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol 16	n.d.

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	RÉPUBLIQUE DOMINICAINE – LISTE XXIII	Proyecto de lista final	03/03/1994
2.	RÉPUBLIQUE DOMINICAINE – LISTE XXIII	Comentarios sobre el proyecto de lista final realizado por la Secretaría	n.d.
3.	RÉPUBLIQUE DOMINICAINE – LISTE XXIII	Corrección de errores del proyecto de lista final y carta presentando la lista final	29/03/1994
4.	RÉPUBLIQUE DOMINICAINE – LISTE XXIII	Lista final de concesiones: consulte el Protocolo de Marrakech Anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, Vol. 9	n.d.

RÉPUBLIQUE SLOVAQUE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	RÉPUBLIQUE SLOVAQUE – LISTE XCIII	Tariff offer of the Czechoslovak Republic - see GATT 1986-1994 Uruguay Round Trade Negotiations, Czech Republic, 1	20/03/1990
2.	RÉPUBLIQUE SLOVAQUE – LISTE XCIII	Country list of commitments on internal support, border protection and export competition - see GATT 1986-1994 Uruguay Round Trade Negotiations, Czech Republic, 2	15/11/1990
3.	RÉPUBLIQUE SLOVAQUE – LISTE XCIII	Offer on agricultural products submitted by the Czechoslovak Republic pursuant to MTN/TNC/15 - see GATT 1986-1994 Uruguay round trade negotiations, Czech Republic, 3	05/12/1990
4.	RÉPUBLIQUE SLOVAQUE – LISTE XCIII	Revised tariff offer on industrial products - see GATT 1986-1994 Uruguay round trade negotiations, Czech Republic, 4	13/07/1992
5.	RÉPUBLIQUE SLOVAQUE – LISTE XCIII	Conditional comprehensive line by line market access offer: Draft schedule of concessions; Specific binding commitments in agriculture	01/09/1993
6.	RÉPUBLIQUE SLOVAQUE – LISTE XCIII	Revised draft schedule on agriculture and information on the situation of the Slovak industrial offer	19/11/1993
7.	RÉPUBLIQUE SLOVAQUE – LISTE XCIII	Addendum and revision of the revised draft schedule on agriculture	10/12/1993
8.	RÉPUBLIQUE SLOVAQUE – LISTE XCIII	Letter informing on the state of the negotiations on market access carried out by the Slovak Republic and a further improvement of the offer for pharmaceuticals and chemicals	15/12/1993
9.	RÉPUBLIQUE SLOVAQUE – LISTE XCIII	Draft final schedule	16/02/1994
10.	RÉPUBLIQUE SLOVAQUE – LISTE XCIII	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	02/03/1994
11.	RÉPUBLIQUE SLOVAQUE – LISTE XCIII	Corrigendum of the draft final schedule	23/03/1994
12.	RÉPUBLIQUE SLOVAQUE – LISTE XCIII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 23	n.d.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – LISTE XCII	Tariff offer of the Czechoslovak Republic	20/03/1990
2.	RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – LISTE XCII	Country list on internal support, border protection and export competition in agriculture	15/11/1990
3.	RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – LISTE XCII	Offer on agricultural products submitted by the Czechoslovak Republic pursuant to MTN/TNC/15	05/12/1990
4.	RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – LISTE XCII	Revised tariff offer on industrial products	13/07/1992
5.	RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – LISTE XCII	Letter addressed to the Director General submitting the comprehensive line-by-line market access offer	01/09/1993
6.	RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – LISTE XCII	Conditional comprehensive line-by-line market access offer: Draft schedule of concessions on industrial products	01/09/1993
7.	RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – LISTE XCII	Conditional comprehensive line-by-line market access offer: Draft lists of commitments in agriculture	01/09/1993
8.	RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – LISTE XCII	Revised draft schedule on agriculture and information on the situation of the Czech industrial offer	19/11/1993

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
9.	RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – LISTE XCII	Addendum and revision of the revised draft schedule on agriculture	13/12/1993
10.	RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – LISTE XCII	Letter informing on the state of the negotiations on market access carried out by the Czech Republic and a further improvement of the offer for pharmaceuticals and chemicals	15/12/1993
11.	RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – LISTE XCII	Draft final schedule	25/02/1994
12.	RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – LISTE XCII	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	01/03/1994
13.	RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – LISTE XCII	Corrigendum of the draft final schedule	21/03/1994
14.	RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – LISTE XCII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 22	n.d.

ROUMANIE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	ROUMANIE – LISTE LXIX	Initial and conditional offer	18/09/1990
2.	ROUMANIE – LISTE LXIX	Country list on internal support, border protection and export competition	09/1990
3.	ROUMANIE – LISTE LXIX	Revision of the initial offer	23/10/1990
4.	ROUMANIE – LISTE LXIX	Revision of the initial offer	19/11/1990
5.	ROUMANIE – LISTE LXIX	Agricultural offer pursuant to MTN.TNC/15	11/1990
6.	ROUMANIE – LISTE LXIX	Industrial products market access offer	17/03/1992
7.	ROUMANIE – LISTE LXIX	Comprehensive provisional offer on industrial and non-agricultural products	07/10/1993
8.	ROUMANIE – LISTE LXIX	Draft schedule of commitments on agriculture	09/12/1993
9.	ROUMANIE – LISTE LXIX	Draft schedule of commitments on industrial products	10/12/1993
10.	ROUMANIE – LISTE LXIX	Corrigendum of the draft schedules of commitments and revised version of the draft schedule on industrial products	13/12/1993
11.	ROUMANIE – LISTE LXIX	Letter informing on the conclusion of the market access negotiations by Romania	12/1993
12.	ROUMANIE – LISTE LXIX	Draft initial schedule of concessions and commitments	22/02/1994
13.	ROUMANIE – LISTE LXIX	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	01/03/1994
14.	ROUMANIE – LISTE LXIX	Letter submitting the final schedule of concessions	25/03/1994
15.	ROUMANIE – LISTE LXIX	Final Schedule of concessions - refer to the Marrakesh Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994, Vol. 16	n.d.

SAINT-VINCENT-ET-LES-GRENADINES

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	SAINT-VINCENT-ET-LES-GRENADINES – LISTE CXXII	Conditional market access offer	30/11/1993
2.	SAINT-VINCENT-ET-LES-GRENADINES – LISTE CXXII	Draft final schedule	11/03/1994
3.	SAINT-VINCENT-ET-LES-GRENADINES – LISTE CXXII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 24	n.d.

SAINTE-LUCIE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	SAINTE-LUCIE – LISTE CXXI	Initial and conditional offer	17/11/1993
2.	SAINTE-LUCIE – LISTE CXXI	Draft final schedule	02/1994
3.	SAINTE-LUCIE – LISTE CXXI	Corrigendum of the draft final schedule	07/03/1994
4.	SAINTE-LUCIE – LISTE CXXI	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 24	n.d.

SÉNÉGAL

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	SÉNÉGAL – LISTE XLIX	Correspondance concernant les "autres droits et impositions"	1995
2.	SÉNÉGAL – LISTE XLIX	Offre tarifaire initiale	20/04/1990
3.	SÉNÉGAL – LISTE XLIX	Offre d'accès aux marchés pour les produits industriels	26/03/1992
4.	SÉNÉGAL – LISTE XLIX	Offre d'accès aux marchés pour l'agriculture	26/01/1993
5.	SÉNÉGAL – LISTE XLIX	Lettre informant de l'état de l'offre d'accès aux marchés	18/11/1993
6.	SÉNÉGAL – LISTE XLIX	Projet de la liste finale	15/02/1994
7.	SÉNÉGAL – LISTE XLIX	Lettre du Secrétariat concernant le processus de vérification	07/03/1994
8.	SÉNÉGAL – LISTE XLIX	Corrigendum 1	21/03/1994
9.	SÉNÉGAL – LISTE XLIX	Corrigendum 2	29/03/1994
10.	SÉNÉGAL – LISTE XLIX	Lettre confirmant que la version corrigée du projet de liste finale doit être considérée comme la liste définitive de concessions	31/03/1994
11.	SÉNÉGAL – LISTE XLIX	Lettre du Secrétariat concernant la date limite de soumission des informations sur les "autres droits et impositions"	10/04/1995
12.	SÉNÉGAL – LISTE XLIX	Addendum au projet de liste finale concernant les "autres droits et impositions"	11/04/1995
13.	SÉNÉGAL – LISTE XLIX	Lettre informant de l'état des négociations sur l'accès aux marchés	14/12/1993
14.	SÉNÉGAL – LISTE XLIX	Liste finale de concessions – voir le protocole de Marrakech annexé au GATT 1994, Vol. 13	n.d.

SINGAPOUR

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	SINGAPOUR – LISTE LXXIII	Initial tariff proposal	15/03/1990
2.	SINGAPOUR – LISTE LXXIII	Corrigendum of the initial tariff proposal	07/05/1990
3.	SINGAPOUR – LISTE LXXIII	Country list on agriculture	01/10/1990
4.	SINGAPOUR – LISTE LXXIII	Draft schedule of concessions and commitments on all products	19/03/1992
5.	SINGAPOUR – LISTE LXXIII	Revised draft schedule of concessions and commitments	18/11/1993
6.	SINGAPOUR – LISTE LXXIII	Lettre informing on the conclusion of the market access negotiations and submitting a corrigendum to the draft offer Revised agricultural offer	15/12/1993
7.	SINGAPOUR – LISTE LXXIII	Draft final schedule of concessions and commitments	25/02/1994
8.	SINGAPOUR – LISTE LXXIII	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	03/03/1994
9.	SINGAPOUR – LISTE LXXIII	Lettre submitting the final schedule of concessions and commitments	29/03/1994
10.	SINGAPOUR – LISTE LXXIII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 17	n.d.

SRI LANKA

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	SRI LANKA – LISTE VI	Letter confirming that the draft final schedule and its corrigendum is to be considered as final	25/03/1994
2.	SRI LANKA – LISTE VI	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 4	n.d.

SUÈDE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. I	Summary of Sweden's proposal on tariffs	15/03/1990
2.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. I	Summary of Sweden's proposal on tropical products	15/03/1990
3.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. I	Proposal on tariff	03/1990
4.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. I	Country lists on internal support, border protection and export competition	28/09/1990
5.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. I	Communication regarding Sweden's market access offer	12/10/1990
6.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. I	Additional tariff offer	15/10/1990
7.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. I	Agricultural offer submitted pursuant to MTN.TNC/15	19/10/1990
8.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. I	Technical revision of the tariff offer	20/06/1991
9.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. I	Information on the availability of statistical data on agriculture	09/1991
10.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. I	Explanatory data on minimum access	08/02/1992
11.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. I	Communication on the state of market access negotiation	06/03/1992
12.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. I	Draft schedules on agriculture	03/1992
13.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. I	Revised offer on industrial products	10/11/1993
14.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. II	Letter informing on the status of the market access negotiations	15/12/1990
15.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. II	Status report of the draft country schedule for agriculture	24/11/1993
16.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. II	Revised industrial offer	21/01/1994
17.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. II	Draft country schedule on agriculture	28/01/1994
18.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. II	Addendum to the draft schedule on agriculture	01/02/1994
19.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. II	Draft final schedule	28/02/1994
20.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. II	Note circulated during the verification meeting	19/03/1994
21.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. II	Corrigendum to the draft final schedule	23/03/1994
22.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. II	Letter submitting the final schedule of concessions and commitments	24/03/1994
23.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. II	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	03/1994
24.	SUÈDE – LISTE XXX Vol. II	Final Schedule of concessions - refer to the Marrakesh Protocol to the GATT 1994, Vol. 9	n.d.

SUISSE – LIECHTENSTEIN

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	SUISSE – LIECHTENSTEIN – LISTE LIX Vol. I	Offre tarifaire initiale	14/03/1990
2.	SUISSE – LIECHTENSTEIN – LISTE LIX Vol. I	Listes de pays sur le soutien interne, la protection des frontières et les exportations sur la concurrence agricole	01/10/1990
3.	SUISSE – LIECHTENSTEIN – LISTE LIX Vol. I	Proposition tarifaire additionnelle	16/10/1990
4.	SUISSE – LIECHTENSTEIN – LISTE LIX Vol. I	Offre agricole présentée conformément au document MTN.TNC/155	24/10/1990
5.	SUISSE – LIECHTENSTEIN – LISTE LIX Vol. I	Informations sur la disponibilité de données statistiques sur l'agriculture	09/1991/09
6.	SUISSE – LIECHTENSTEIN – LISTE LIX Vol. I	Projet de liste de concessions et d'engagements pour tous les produits	03/04/1992
7.	SUISSE – LIECHTENSTEIN – LISTE LIX Vol. II	Revised draft schedule of concessions on non-agricultural products	06/12/1993

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
8.	SUISSE – LIECHTENSTEIN – LISTE LIX Vol. II	Projet de liste de concessions: produits industriels	15/12/1993
9.	SUISSE – LIECHTENSTEIN – LISTE LIX Vol. II	Complementary draft schedule of concessions and commitments on agricultural goods	15/12/1993
10.	SUISSE – LIECHTENSTEIN – LISTE LIX Vol. II	Letter informing on conclusion of the negotiations held by Switzerland	15/12/1993
11.	SUISSE – LIECHTENSTEIN – LISTE LIX Vol. II	Projet de liste finale	03/03/1994
12.	SUISSE – LIECHTENSTEIN – LISTE LIX Vol. II	Rectificatif au projet de liste finale	28/03/1994
13.	SUISSE – LIECHTENSTEIN – LISTE LIX Vol. II	Commentaires sur le projet de liste finale du Secrétariat	03/1994
14.	SUISSE – LIECHTENSTEIN – LISTE LIX Vol. II	Lettre présentant la liste finale des concessions et engagements de la Suisse et du Liechtenstein	07/04/1994
15.	SUISSE – LIECHTENSTEIN – LISTE LIX Vol. II	Final schedule of concessions and commitments - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 13	n.d.

SURINAME

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	SURINAME – LISTE LXXIV	Market access offer	30/11/1993
2.	SURINAME – LISTE LXXIV	Correction of the market access offer	09/12/1993
3.	SURINAME – LISTE LXXIV	Draft final schedule	03/03/1994
4.	SURINAME – LISTE LXXIV	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	14/03/1994
5.	SURINAME – LISTE LXXIV	Correspondence concerning the corrections of the draft final schedule	28/03/1994
6.	SURINAME – LISTE LXXIV	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol.17	n.d.

TANZANIE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	TANZANIE – LISTE CXXIV	Correspondence concerning the verification process of the final schedule	1994
2.	TANZANIE – LISTE CXXIV	Notification concerning the tariff offers	15/10/1990
3.	TANZANIE – LISTE CXXIV	Draft schedule on market access	14/12/1993
4.	TANZANIE – LISTE CXXIV	Revision of the draft schedule of concessions and commitments	25/03/1994
5.	TANZANIE – LISTE CXXIV	Correspondence regarding the attachment of the draft final schedule as final schedule to the Marrakesh Protocol	29/03/1994
6.	TANZANIE – LISTE CXXIV	Draft final schedule	05/1994
7.	TANZANIE – LISTE CXXIV	Revised schedule	10/1994
8.	TANZANIE – LISTE CXXIV	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 26	n.d.

THAÏLANDE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	THAÏLANDE – LISTE LXXIX	Communication regarding Thailand's initial offer on tariffs	15/03/1990
2.	THAÏLANDE – LISTE LXXIX	Improved conditional offer on tariffs	08/10/1990
3.	THAÏLANDE – LISTE LXXIX	Country list on internal support, border protection and export competition	15/10/1990
4.	THAÏLANDE – LISTE LXXIX	Offer submitted pursuant to MTN.TNC/15 - Cairns group proposal for a multilateral reform program for agriculture - refer to GATT 1986-94 Uruguay Round Trade Negotiations, Australia, 3	15/10/1990
5.	THAÏLANDE – LISTE LXXIX	Information on availability of statistical data on agriculture	21/11/1991
6.	THAÏLANDE – LISTE LXXIX	Revised draft schedule of concessions and commitments regarding agriculture	15/12/1992
7.	THAÏLANDE – LISTE LXXIX	Outline on Thailand's revised market access offer	18/11/1993

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
8.	THAÏLANDE – LISTE LXXIX	Additional and revised offer of tariff bindings and reductions	14/12/1993
9.	THAÏLANDE – LISTE LXXIX	Letter informing on the state of the bilateral negotiations held by Thailand	23/12/1993
10.	THAÏLANDE – LISTE LXXIX	Draft final schedule	15/02/1994
11.	THAÏLANDE – LISTE LXXIX	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	02/03/1994
12.	THAÏLANDE – LISTE LXXIX	Letter submitting the final schedule of concessions and commitments	25/03/1994
13.	THAÏLANDE – LISTE LXXIX	Corrigendum 2 to the draft final schedule	05/04/1994
14.	THAÏLANDE – LISTE LXXIX	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 18	n.d.

TRINITÉ-ET-TOBAGO

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	TRINITÉ-ET-TOBAGO – LISTE LXVII	Initial proposal on tariffs	11/10/1990
2.	TRINITÉ-ET-TOBAGO – LISTE LXVII	Initial conditional offer on market access	21/10/1993
3.	TRINITÉ-ET-TOBAGO – LISTE LXVII	Addendum to the offer on market access	08/11/1993
4.	TRINITÉ-ET-TOBAGO – LISTE LXVII	Letter informing on the conclusion of substantive market access negotiations	14/12/1993
5.	TRINITÉ-ET-TOBAGO – LISTE LXVII	Draft final schedule	08/02/1994
6.	TRINITÉ-ET-TOBAGO – LISTE LXVII	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	15/03/1994
7.	TRINITÉ-ET-TOBAGO – LISTE LXVII	Corrigendum of the draft final schedule	16/03/1994
8.	TRINITÉ-ET-TOBAGO – LISTE LXVII	Letter confirming that the draft final schedule and its corrigendum constitute the final schedule of concessions and commitments	06/04/1994
9.	TRINITÉ-ET-TOBAGO – LISTE LXVII	Final schedule of concessions -refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 16	n.d.

TUNISIE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	TUNISIE – LISTE LXXXIII	Offre sur l'agriculture (reçue le 9 sept.)	07/1992
2.	TUNISIE – LISTE LXXXIII	Offre tarifaire sur les produits industriels	16/11/1993
3.	TUNISIE – LISTE LXXXIII	Offre révisée d'accès aux marchés pour les produits industriels	07/12/1993
4.	TUNISIE – LISTE LXXXIII	Offre agricole révisée	13/12/1993
5.	TUNISIE – LISTE LXXXIII	Lettre informant de la conclusion des négociations de fond sur l'accès aux marchés	14/12/1993
6.	TUNISIE – LISTE LXXXIII	Projet de la liste finale	07/03/1994
7.	TUNISIE – LISTE LXXXIII	Commentaires sur le projet de liste finale de la part Secrétariat	18/03/1994
8.	TUNISIE – LISTE LXXXIII	Lettre présentant la liste finale des concessions et des engagements	24/03/1994
9.	TUNISIE – LISTE LXXXIII	Liste finale de concessions – voir le protocole de Marrakech annexé au GATT 1994, Vol. 20	n.d.

TÜRKİYE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Initial conditional offer on tariffs	27/03/1990
2.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Summary of the tariff offer	04/04/1990
3.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Initial and conditional offer on tropical products	29/05/1990
4.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Additional offer on tropical products	01/10/1990
5.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Corrigendum of the initial offer on tariffs	10/10/1990

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
6.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Corrigendum of the initial offer on tariffs	16/11/1990
7.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Country list on internal support, border protection and export competition	11/1990
8.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Draft schedule of concessions and commitments	22/05/1992
9.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Information on the line-by-line market access offer	19/11/1993
10.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Corrigendum of the agricultural offer	19/11/1993
11.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Letter informing on the conclusion of the market access negotiations	10/12/1993
12.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Improved offer on textile and clothing products	07/01/1994
13.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Draft final schedule of concessions and commitments	11/03/1994
14.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Comments on the draft final schedule made by the Secretariat	18/03/1994
15.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Corrigendum to the draft final schedule	20/03/1994
16.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Letter submitting the final schedule of concessions	28/03/1994
17.	TÜRKİYE – LISTE XXXVII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh Protocol to the GATT 1994, Vol. 10	n.d.

URUGUAY

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	URUGUAY – LISTE XXXI	Proyecto de oferta sobre aranceles para productos industriales	15/03/1990
2.	URUGUAY – LISTE XXXI	Oferta presentada de conformidad con el documento MTN.TNC/15 - Propuesta del grupo de Cairns para un programa de reforma multilateral para la agricultura. Por favor, consulte GATT 1986-94 Negociaciones comerciales de la Ronda Uruguay, Australia, 3	15/10/1990
3.	URUGUAY – LISTE XXXI	Lista de países sobre apoyo interno, protección de fronteras y competencia de exportación	23/10/1990
4.	URUGUAY – LISTE XXXI	Proyecto revisado de oferta sobre aranceles para productos industriales y proyectos de concesiones y compromisos agrícolas	02/03/1992
5.	URUGUAY – LISTE XXXI	Oferta revisada relativa a todos los productos	12/12/1993
6.	URUGUAY – LISTE XXXI	Carta que confirma que la oferta revisada de productos industriales es final y la revisión de la oferta agrícola	15/12/1993
7.	URUGUAY – LISTE XXXI	Proyecto de lista final	11/03/1994
8.	URUGUAY – LISTE XXXI	Comentarios sobre el proyecto de lista final realizado por la Secretaría	17/03/1994
9.	URUGUAY – LISTE XXXI	Proyecto revisado de oferta final	25/03/1994
10.	URUGUAY – LISTE XXXI	Acuerdos bilaterales entre Uruguay y los Estados Unidos de América, Australia, Canadá, la Unión Europea y Nueva Zelanda	03/1994
11.	URUGUAY – LISTE XXXI	Lista final de concesiones: consulte el Protocolo de Marrakech Anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, Vol. 10	n.d.

VENEZUELA

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	VENEZUELA – LISTE LXXXVI	Comunicación sobre las negociaciones de acceso a los mercados	31/10/1990
2.	VENEZUELA – LISTE LXXXVI	Oferta arancelaria	05/03/1992
3.	VENEZUELA – LISTE LXXXVI	Oferta de acceso a los mercados de productos agrícolas y no agrícolas	15/02/1993
4.	VENEZUELA – LISTE LXXXVI	Oferta revisada de acceso a los mercados	22/03/1993
5.	VENEZUELA – LISTE LXXXVI	Correcciones a la oferta revisada	25/03/1993
6.	VENEZUELA – LISTE LXXXVI	Carta informativa sobre el estado de las negociaciones bilaterales de acceso a los mercados realizadas por Venezuela	14/12/1993
7.	VENEZUELA – LISTE LXXXVI	Comentarios sobre el proyecto de lista final realizado por la Secretaría	03/03/1994

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
8.	VENEZUELA – LISTE LXXXVI	Carta informativa sobre la conclusión de negociaciones bilaterales sobre la verificación del proyecto de lista final	22/03/1994
9.	VENEZUELA – LISTE LXXXVI	Corrección de errores del proyecto de lista final	24/03/1994
10.	VENEZUELA – LISTE LXXXVI	Carta presentando el proyecto de lista final	29/03/1994
11.	VENEZUELA – LISTE LXXXVI	Proyecto de lista final	03/1994
12.	VENEZUELA – LISTE LXXXVI	Lista final de concesiones: consulte el Protocolo de Marrakech Anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, Vol. 20	n.d.

YUGOSLAVIE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	YUGOSLAVIE	Initial offer on tariffs	01/05/1990
2.	YUGOSLAVIE	Proposal on tariffs for tropical products	01/10/1990
3.	YUGOSLAVIE	Country list on internal support, border protection and export competition	01/10/1990
4.	YUGOSLAVIE	Improved tariff offer	29/10/1990
5.	YUGOSLAVIE	Information on the availability of statistical data for agricultural products	03/10/1991

ZAMBIE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	ZAMBIE – LISTE LXXVIII	Agricultural offer	09/11/1993
2.	ZAMBIE – LISTE LXXVIII	Market access offer on industrial goods and revised offer on agriculture	10/12/1993
3.	ZAMBIE – LISTE LXXVIII	Letter confirming the validity of the submitted offer	14/12/1993
4.	ZAMBIE – LISTE LXXVIII	Revised draft schedule of concessions and commitments	11/02/1994
5.	ZAMBIE – LISTE LXXVIII	Draft final schedule	28/02/1994
6.	ZAMBIE – LISTE LXXVIII	Letter confirming that the market access schedule circulated in March is to be annexed to the Marrakesh Protocol	05/04/1994
7.	ZAMBIE – LISTE LXXVIII	Revised final schedule of concessions	10/1994
8.	ZAMBIE – LISTE LXXVIII	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol. 18	n.d.

ZIMBABWE

n°	INTITULÉ DE LA LISTE	DESCRIPTION	DATE DU DOCUMENT
1.	ZIMBABWE – LISTE LIV	Initial proposal on tariffs	07/05/1990
2.	ZIMBABWE – LISTE LIV	Revised offer on industrial and agricultural products	26/05/1992
3.	ZIMBABWE – LISTE LIV	Letter informing on the state of the bilateral market access negotiations	15/12/1993
4.	ZIMBABWE – LISTE LIV	Draft final schedule of concessions and commitments	11/03/1994
5.	ZIMBABWE – LISTE LIV	Corrigendum 1	16/03/1994
6.	ZIMBABWE – LISTE LIV	Corrigendum 2	25/03/1994
7.	ZIMBABWE – LISTE LIV	Letter confirming that the draft final schedule and the two Corrigenda can be considered as the final schedule of concessions and commitments	29/03/1994
8.	ZIMBABWE – LISTE LIV	Final schedule of concessions - refer to the Marrakesh protocol to the GATT 1994, Vol.13	n.d.